

Kanadai Magyar Ujság
 Kanada és az angol birodalom legelterjedtebb vasúti magyar lapja.
 Megjelenik: szombaton.
 Előfizetési ára év 53.00
 Kétfelhő országokban 53.60
 Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
 Winnipeg, Man.
 296 1/2 Main Street

Kanadai Magyar Ujság

Főszerkesztő: HORDÓSY IVÁN Editor

Canadian Hungarian News
 Canadian Magyar Ujság
 is the leading Hungarian Newspaper with the largest circulation in the British Empire.
 Issued every Saturday
 Subscription Price
 In Canada \$3.00
 In foreign countries \$3.60
 Office and printing plant
 296 1/2 Main Street
 Winnipeg, Man.

VOL V. EVFOLYAM

WINNIPEG, MAN., 1928. SZOMBAT MÁJUS 19.

NO. 21. SZAM.

Ostromállapot Erdélyben

CAROL MEGBETEGETT AZ ANGLIAI KIUTASÍTÁS ELŐL — TIZENHÉT ROMÁN KATONÁT FŐBELŐTTEK

A Romániából érkező hírekben igen nehéz megállapítani, voltaképpen ki is ura a helyzetnek ebben az országban. Tagadhatatlan, hogy míg Maniu és a kisgazdapárt igen komoly ellenzékkel jelentenek az országban, másoldalról a Brătianu kormány verbe fojt minden olyan törekvést, amely a jelenlegi rendszert megváltoztathatná. A román határokat jóformán lég mentesen elzárták, úgyhogy a belső állapotokról alig lehet tudomást szerezni. Tény az, hogy a kormány Erdélyben kihirdette az ostromállapotot más oldalról érkező hírek szerint a haditörvényszék 17 katonát főbelövetett, míg másik két katonát nem lehetett kihallgatni, miután azok börtönben ismeretlen okok folytán meghaltak.

Ugyanakkor Carolt, akinek szerepléséről legutóbb írtunk, az angol kormány kiutasította Anglia területéről, miután a kormány felfogása szerint nem engedhető meg, hogy egy bárátságos hatalom kormánya ellen Anglia területén bárki is nyilvános agitációt fejtsen ki. Az angol kormánynak ez a ténykedése azt bizonyítja, hogy a hivatalos angol politika szintén nagyon óvatosan kezeli a román kérdést, amelynek jövő fejleményeiről senki nem lehet ma még tisztá képe.

Franciaország Carol kiutasításának híre felajánlotta a volt trónörökösnek a francia területen való tartózkodást, Carol azonban beteg lett és — amint a jelekből látszik — semmiképpen sem óhajtja Anglia területét elhagyni.

Az angol hivatalos hatóságok jóformán teljesen tanácstalanul állanak az esettel szemben és nem tudják, mi tévők legyenek arra az esetre, ha Carol még a jövő héten sem épülne fel állítólagos betegségéből.

Megindultak a közmunkák Albertában

CALGARY, Alta. május 14 — A TARTOMÁNYI KORMÁNY ELFOGADTA A KÖZMUNKÁKRA VONATKOZÓ JAVASLATOT, AMELY SZERINT ÉPÍTKEZÉSEKRE A LEGKÖZEBB JÖVŐBEN HATVANEZER DOLLÁRT FORDITANAK. ELSŐSORBAN A POSTAHIVATAL RÉSZÉRE SZANDEKOZNAK ÉPÜLETET LEVESITENI, MIUTAN A JELENLEGI ÉPÜLET EVI BÉRE MEGHALADJA A HETEZER DOLLÁRT.

AZ OTTAWAI BIRODALMI KORMÁNY SZINTEN FOGLALKOZOTT A TARTOMÁNYOK KÖLTSÉGVETÉSEVEL ÉS A KÖZMUNKÁKRA BEVUJTOTT JAVASLATOK LEGNAGYOBB RÉSZÉT ELFOGADTA.

Az Egyesültekbe Kanadából és Mexikóból érkezik a legtöbb bevándorló

A legutóbbi fél év alatt az új bevándorlók legnagyobb tömege Kanadából és Mexikóból érkezett át az Egyesült Államokba. 132,000 bevándorlót jut erre az időszakra és ebből 79,950 esik Kanadára és Mexikóra, 51,542 pedig Európára és 1461 más világrészekre és államokra. Ugyáztársik, mintha az európai bevándorlás csökkenne, különösen oly országokban, ahol a kiszabott kvóta a legnagyobb mértékű. Viszont Dél-Európából, különösen Görög, Olasz, Portugál és Spanyolországból a rendesnél is nagyobb számmal érkeztek bevándorlók. Ugyanezen idő alatt 11,493 idegent utasítottak vissza. A legtöbb esetben a kellő bevándorlási vízum hiánya volt az ok, míg 6716 esetben deportálást rendeltek el.

MI AZ IGAZSÁG AZ ÚJ IGÉRETFÖLDJÉRŐL?

A PEACE RIVER COUNTRY JÓ ÉS ROSSZ OLDALAI

Bár néhány millió kiváló minőségű szolgáltatva a zord északi időjárás viromföldet foglal magában a Kék-folyó „Béke Folyóinak országa” — a háború utáni évekig alig pár ezer fős nérs és rézbőrű ember küzdött a megélhetésért a gazdálkodás eme csábító — de valljuk be őszintén — egyáltalán igen sok akadályal és még több hídrel súlyosított harmezében. A háború óta, de különösen az 1926-iki Peace River-i nagy, illetőleg „bumper” termés óta csak úgy özönlik a néptömeg az utolsó vad Nyugat., a sokat ígérő északi paradicsom felé. Boldog, boldog, talán, szegény és gazdag vándorbotot ragad, hogy az érintetlen, zsíros őstőlajból új szerencsét igyekezzék koválni magának.

Az ilyen teljesen ismeretlen és még alig betelepített országba (az egész Peace River Country ugyanis majd 50 millió hold, másszóval egy harmad akkora, mint Franciaország) a kellemetlen következményekkel járhat főleg, ha az új otthon keresés, kellő előismeret nélkül indul a felfedező útjára. Sokat segít e tekintetben az ottawai Belügyminiszterium Peace River-ről nemrég kiadott könyvecskéje, melyet bárki ingyen megkaphat a Publicity Branch, Dept. of the Interior — Ottawától, illetőleg bármely állami földügynök, avagy vasúti földhivatali utján. Minthogy azonban a legtöbb helyen már teljesen kifogyott ez az elég tárgyilagosan megírt s így megbízható kis könyv — főleg pedig szemelőkártya a nagyobbára tájékozatlan, sőt angolul aránylag nem sokat olvasó honfitársaim helyzetét: a következőkben néhány megszívlelendő dolgot szeretnék elmondani a Béke-folyó vidékének különösen gazdálkodási szempontból boncolgatott tulajdonságairól, részben a saját magam tapasztalatai, továbbá a Peace River-ről fellelhető adatok, főleg pedig több ódavaló farmer ismerősön elbeszélése alapján.

Az ugyanevezett Peace River Country tulajdonképpen csak igen kis részében földmért terület, mely Alberta tartomány északnyugati felét, valamint British Columbia tartományának a Sziklás hegységtől északra felelő részét, tehát az északi szelek ellen szintén védtelen darabját foglalja magában, mely Peace River Block néven ismeretes.

Ennek a vidéknek sima és vasúthoz közelebb eső része ma már mind gazdát talál, úgyhogy az ingyenföldért, illetőleg 10 dolláros homesteadért Edmontontól 400 sőt 500 mérföldre északra vonatkozó magyar többé kevésbé hegyes-völgyes, nemkülönben a vasutól messze eső és meglehetősen „gazos”, azaz erdős világot fog találni. Emellett még a British Columbia-i Peace River Block is teljesen ki van

Ötezer dollárra perelik a hamiltoni Népszavát

HAMILTON, ONT. május 14. — Cautoros István, ontáriai ref. lelkész rágalalmazásért és hitelrontásért pert indított a Canadian Magyar Népszava című magyar nyelvű megjelenő hetilap ellen a nevezett lap május 1-én közzétett vezércikkéért.

A bíróság előreláthatólag júniusban dönt ebben az ügyben. A vádat Mccomb és Coolman ügyvédek képviselik, míg a védelemre a Raymond Spencer, Law, Bur. céget kérte fel a vádlott.

Cautoros tiszteletes ötezer dollár kártérítést követel a Népszavától. A kanadai magyarság legnagyobb érdeklődésével néz az ügy kimenetelére, miután legfőbb ideje lenne, hogy a Canadian Magyar Népszavát, amely állandó látogatásával és teljes gerinctelenségével már eddig is rengeteg sokat ártott a magyar ügynek, végre a kanadai bíróság is megleckéztesse.

AMERIKA OTTAWAI KÖVETE NYUGATON

WINNIPEG, május 14. — Mr. Philipps, az Egyesült Államok ottawai követe nyugati látogatása után több napot töltött Winnipegben, ahol a kanadai társadalom és a hivatalos körök, valamint a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy minden képes ségével oda fog hatni, hogy a jó viszonyt a két szomszédos birodalom között mindenképpen elősegítse. A világ nemzetjeinek jó

vendő békés politikája szempontjából szerinte Kanadának és az Egyesült Államoknak talán a legfontosabb szerepe lesz.

Mr. és Mrs. Philipps tiszteletére a winniepei amerikai főkonzul és az amerikai társadalmi intézmények fogadtatást rendeztek.

NAGY VIHAR PUSZTÍTOTT BUDAPESTEN

LONDON, május 12. — A DAILY MAIL JELENTÉSE SZERINT SZERDÁN A MAGYAR FŐVÁROSBAN ÖRISI FORGÓSZEL DÜHÖNGÖTT. TOBB, MINT ÖTVEN EMBER MEGSEBESÜLT. AZ ORKÁN NAGY KÁROKAT OKOZOTT A FŐVÁROSBAN.

ÚJ HANG A NEMZETISÉGEK KULTURÁJÁRÓL

A Manitoba Free Press című winniepei angol napilap egészen eredeti megvilágításban foglalkozik a juniusi nemzetiségű verseny gondolatával. Az eddig szokásos véleményekkel szemben az említett ujság komoly aggályának ad kifejezést, hogy a tűzön-vizen való kanadizálás megfosztja ezt az új birodalmat azoknak a nemzetiségeknek kulturális értékeitől, amelyek évről-évre idevándorolnak.

— Igen nagy kár — írja a cikk, — hogy ugyanakkor, amidőn kulturánk és nemzeti életünk sokféle színben csilloghatna, lassankint mindenre ráhuzzuk az itteni feifogás uniformitását és ezáltal sok szépségtől fosztjuk meg magunkat.

Nekünk, megázott idegeneknek, akik annyi rugást voltunk kénytelenek elszervezni az utolsó hetekben egyes vérborult szemű és meggon dolatlan kanadai részéről, igen jól esik, hogy legalább a sajtónak egy része elismeri, hogy az idegen bevándorlók nemcsak rosszat és megvetendőt szokott magával hozni jövő egzisztenciájának hazájába.

A nemzetiségi versenyre már eddig is nagyon szép magyar mintákat küldöttek. De felhívjuk honfitársaink figyelmét, hogy a jövő hónapban tartandó versenyre erősen készüljenek fel. Az esetleges küldeményeket június 1 és 9 között kel az alábbi címre beküldeni: 112 Royal Alexander Hotel, Winnipeg, Man. Ugyanakkor jó lesz, ha a kiállítók küldeményeikről bennünket is értesítenek. Minden kiállítandó tárgyra külön-külön cédulákon fel kell tüntetni a kiállító nevét, címét és megfelelő nagy betűvel a „Hungarian” szót.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

DOBOL AZ OLÁH

IRTA: CYÖRKÖSSY ENDRE

Ócska rezes bórdban dobol az oláh, Dörnyögő vén medve a táncot járja rá. Billent egyet balra, billent jobbra is, Gyönyörű szép medve az oláh maga is.

Tanuld meg jól a táncot magad is oláh. Neked kell majd eljárni ugyis nem soká! Medvetáncoltatók mi leszünk magunk Istennuccsa, ez darul megtáncoltatunk.

LESZALLITOTTÁK HATVANY BÜNTETÉSE

BUDAPEST, máj. 14 — A MAGYAR KIRÁLYI ÍTELEK TÁBLÁI ÍTELETÉNT BÁRÓ HATVANY ÜGYEBEN MOST HIRDETTÉK KI. ÉSZERINT HATVANY BÜNTETÉSE 7 EVI FEGYHAZROL NEGY EVI BÖRTÖNRE ÉS 500,000 PENGŐ PENZBÜNTETÉS RÖL 200,000 PENGŐRE SZÁLLITOTTA LE A TÁBLA. HATVANY AZ ÍTELET ELLEN FELEBBEZETT A KURIAHOZ.

KÉRÉSÜNK A MAGYAR KULTURA ÉRDEKÉBEN

EBBEN A SZÁMUNKBAN MINDEN OLVASÓNK RÉSZÉRE EGY LEVELEZŐLAPOT MELLEKELÜNK AZZAL A KÉRÉSSEL, HOGY OLVASÓINK SZIVESKEDJENEK AZOKAT ÚJ BEVANDORLÓ TESTVEREINK KÖZÖTT SZÉTOSZTANI. A LEVELEZŐLAPOK CÉLJA AZ, HOGY ALTALUK LEHETŐVE TEGYÜK MINDEN MAGYAR BEVANDORLÓ RÉSZÉRE A KANADAI MAGYAR UJSÁG OT VASASAT, MEG AKKOR IS, HA MOST, AZ ELSŐ IDŐKBEN NINCSEN PENZE. MINDEN ELŐFIZETŐ NAGY KULTURÁLIS ÉS NEMZETI FELADATOT TELJESÍT AZTAL, HA A LEVELEZŐLAPOT ÚJ BEVANDORLÓ ISMERŐSÉNEK ODAADJA, NEKI A KEDVEZLEMÉNY LÉNYEGÉT MEGMAGYARAZZA ÉS MINKET EZÁLTAL ÖSZINTE HALÁRA KÖTELEZ, KÖZBŐ NAGY KANADAI MAGYAR ÜGYÖNKET PEDIG JELENTŐS MÉRTEKBEN SEGITI ELŐ.

Két ember zuhant a kövezetre

VANCOUVER, május 12. — A Water Street sétáló közönsége a mnap délután különös látványra lett figyelmes: az uccán levő hatalmas Grand Hotel har madik emeletének egyik szobájából hirtelen nagy csörömpölés hallatszott és a következő pillanatban két emberi alak zuhant az ablakon keresztül a földre. A kivonult mentők megállapították, hogy a szerencsétlenül jártak közül az egyik Mrs Robins Rae, 39 éves asszony, a másik pedig, egy R. Robertson nevű férfi volt. A vizsgálat szerint Mrs Rae, Robertson szobájában tartózkodott, amikor a délutáni órákban hirtelen megtörtént a szerencsétlenség. A rendőrség ezeitig még nem tudta megállapítani, vajon támadásról, vagy öngyilkosságról van szó, miután az áldozatokat kihallgatni nem lehetett. Mrs. Rae ugyanis az uc

cára való zuhanása folytán azonnal meghalt, míg Mr. Robertson két órával a szerencsétlenség után a kórházban kiszendvedt anélkül, hogy pillanatra is eszméletre tért volna.

Májustól fizetik az aggkori segélyt Saskatchewanban

OTTAWA, május 14. — HONPÉTER HEENAN, MUNKAÜGYI MINISZTER ALÁÍRTA SASKATCHEWAN TARTOMÁNY AGGKORI SEGÉLYNYUJTÁSI TERVEZÉT. E SZERINT AZ AGGKORI SEGÉLYEKET MÁJUS ÉLSEJÉTŐL VISSZAMENŐLEG FOGJÁK KI FIZETNI AZ ARRA SZORULÓKNAK.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY MINDENMÉH CÍMVÁLTOZÁSÁNÁL ELŐZŐ CÍMÜNKET IS TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

P. B.

PENGŐJÉT, DOLLARJÁT KÜLDJE A „PANNONIA” UTJÁN 296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

Válasszon saját kormányzót Kanadát!

LONDON, május 14. — Az angol parlament körökben több oldalról az a vélemény hangzott el, hogy sok szempontból sokkal üdvösebb lenne, ha Kanada kormányzóját nem az angol anyaországból, hanem Kanada társadalmából választanák ki.

— Nem látjuk semmi akadályát — mondotta az egyik politikus — hogy amidőn Irországnak saját vezető politikusi vannak, ugyanakkor Kanada ne válassza meg a saját maga kormányzóját.

Természetesen szükséges lenne az angol felfogás szerint, hogy az összekötötés és az állandó érintkezés az anyaország és Kanada között továbbra is minél bensőségesebb legyen, de ennek elérésére más eszközök is rendelkezésre állanak.

MIT IS AKARNAK TÖLÜNK?

Winnipeg, május 14.

Minden tavasszal, amikor a bevándorlás az európai országokból Kanada felé megindul, a birodalom különböző részeiben igen sok támadás hangzik el a kontinentális országok bevándorlói ellen. Így, amikorra az idén újból megérkeztek a bevándorló csoportok, egyáltalán nem csodálkozunk, amikor a régi recept szerint újra hallottunk támadásokat innen is-onnan is. Az első csoportok megérkezése óta azonban hosszabb idő telt most már el és ezek a támadások nemhogy alábbhagynának, de inkább állandóan erősödnek. Hol egy felelős állásban levő egyházi férfi, hol pedig valamelyik közéleti kiválóság emeli fel a szavát és vészjóslóan kiáltja be a kanadai közvéleménybe:

— Ha így folytatódik a bevándorlás, Kanada elveszti nemzetit jelleget és annak a birodalom jövője szempontjából igen nagy kárára lesznek.

Talán még eddig egyetlen egy esztendőben sem hallottunk annyi kifogást és annyi kedvezőtlen bírálatot saját magunkról, mint az idén. Népgyűléseken, sajtóban, sőt a parlamentben magában is állandó a panasz ellenünk és meg kell vállalnunk, hogy eddig még igazán komoly és helytálló kritikát az európai bevándorlóról szemben nem hallottunk. Azt mondják a támadók, hogy az európai bevándorló alacsonyabb színvonalon él és ezért megelégszik mindennel, ami által lerontja a jelenlegi munkabéreket. Ezzel szemben mindenki tudja, aki a bevándorlási törvényt csak kicsit is ismeri, hogy a hivatalos politika csak Nyugat-ra bocsátja be az európai bevándorlót és a háború óta egyáltalán nem tapasztalhatjuk, hogy a farmon kifizetett munkabérek csökkentek volna, sőt — bizonyos mértékben — ennek pontosan az ellenkezője történt. De ettől eltekintve is Kanadának, amely nemzeti vagyónak legjelentősebb részét évről évre a földből, elsősorban pedig buzatermelésből meríti, elsőrangú érdeke, hogy gazdál, farmerrel aránylag ne túlságosan drága munkaerőt kapjanak, miután a gazdálkodást, amely az utóbbi években ugyanis elég sok nehézséggel küzd, ne nehezítse meg még jobban túlságosan magas munkabérekkel. Ne értsen bennünket renki félre, mi nem a jelenlegi munkabérek csökkentése mellett foglalunk állást, de ha a farmer részére a termelést a mainál kevesébbé kifizetővé tesszük, úgy annak természetes következménye lesz, hogy a gazdák még a jelenlegi munkabéreket sem fogják tudni megfizetni. Ugy tudjuk, hogy ebben a tekintetben a mi bevándorlóink részéről sok panasz nem is volt. A magyar bevándorló, aki a farmon dolgozott, szorgalmas és igyekvő volt, eddig még mindig jobban megtalálta a számítását, mint az, aki a városokban próbált munkához jutni.

Ami tehát a munkabérek kérdését illeti, ebben a tekintetben egyáltalán nem állják meg helyüket a támadások, de nem bírják el a kritikát a többi kifogásokkal sem.

Az mindenki előtt világos, aki a kérdéssel cséppet is foglalkozott, hogy az ugynevezett kontinentális bevándorló, mint a magyar is, általánosságban sokkal jobban megállja a helyét a gazdasági munkáknál, mint például az angliai ipari munkás. Kulturális és politikai tekintetben szintén nem lehet ellenünk panasz, mert a kanadai magyarság már eddig is adott kulturális értékeket ennek a birodalomnak, politikailag szintén nem volt velünk baj sohasem, a magyarság többsége sohasem képviselt itt szélsőséges irányzatokat, sohasem volt lázadó természetű, hanem ügyét-baját a fennálló alkotmányos politikai keretekben próbálta elintézni. A bünesetek statisztikája szintén a lehető legkedvezőbb arányszámot mutatja, hiszen közismert tény, hogy Saskatchewan tartomány területén, ahol a legtöbb magyar lakik, évtizedek óta a magyarság szerepel a legkisebb arányszámmal a bűnkronikában.

Ezeket a tényeket ismerve, végtelenül bánt és joggal sért bennünket az a sok türelmetlen és indokolatlan támadás, amelyben újabban mindgyakrabban részesülünk. Itt van például polgárosítási törvény módosítása, amelyet éppen ezekben a napokban tárgyal a birodalmi parlament. A sokféle hozzászólás között még nem látjuk tisztán, hova is fog alakulni a helyzet végeredményében, de az eddigi viták és vélemények inkább olyan felfogást tükrözöttek vissza, amely a polgárjog elnyerését az új bevándorlók részére még inkább meg akarják nehezíteni.

És ennél a pontnál már teljesen értelmetlenül állunk meg. Mig ugyanis a hivatalos politika és a közvélemény állandóan arra hív fel bennünket, hogy igyekezzünk minél előbb beleolvadni ennek az országnak társadalmába és minél előbb igyekezzünk jó polgárokká válni, egyes parlamenti kijelentések e cél elé egyenesen akadályokat akarnak gördíteni.

A kivándorlás minden időben nehéz kenyér volt, senki sem szívesen hagyta el azt a földet és környezetet, amelyhez annyi kedves emlék fűz, de ha erre a lépésre elhatározta magát, akkor — legalább is a kanadai bevándorló — leszámolt azazal, hogy boldogulása új hazájához köti és éppen ezért igyekezett ennek az országnak nyelvét mielőbb elsajátítani, szokásait magáévá tenni, lelkét és levegőjét saját magába átplántálni, érthető tehát, hogy nehezen és fájón érinti, amikor azt látja, hogy becsületes, munkás igyekezetét nem fogadják megértéssel, sőt nagyon sokan csak azért az egyetlen okért nem kívánják itt látni, amiért véletlenül más nemzet lobogója alatt született.

Azoknak, akiknek a jövő Kanada sorsa a szívükön fekszik, mindezekből le kellene vonni a következtetéseket. A következtetés pedig csak kétféle lehet: vagy olyan nagy az ellenszenv ebben az országban minden ugynevezett „idegen” iránt, hogy ezeket az idegeneket még a gazdasági visszaesés veszélye árán is ki kell zárni a birodalomból, vagy pedig találni kell olyan megoldást, amely mellett a becsületes szándéku, munkáskezű idegen bevándorló megtalálhassa gazdasági boldogulását, nemzeti ségének megbecsülését és polgárosodási törekvésének elősegítését, mert ne várja senki, attól az embertől, akinek minden héten sarat hánynak a szeme közé, hogy támadóját tisztelje, becsülje és szeresse.

Ha majd a sok éretlen és ostoba támadás helyett őszinte segítőakarást tapasztal az ugynevezett idegen bevándorló, akkor tudjuk bizonyosan, hogy legalább olyan mértékben fogja szeretni ezt az országot, mint a brit jobogó gyermekei és mindenkor lesz olyan becsületes munkás és értékes polgára ennek az országnak, mint akármelyik más nemzet fia.

MEGÉRKEZETT AZ ÓHAZA ZÁSZLÓJA A STOCKHOLMI JUBILEUMRA

GYÖNYÖRŰ ÉS MŰVÉSZI MUNKÁK A MAGYAR BELÜGYMINISZTER AJÁNDÉKA — JULIUS 8 ÉS 9-ÉN LESZ A JUBILEUMI UNNEPÉSG. —

Stockholm, Sask. május 15.

Örömmel és megatottsággal jelentjük, hogy a jubileumi zászló, melynek felavatása a július 8. és 9. napján tartandó ünnepség központját fogja képezni, megérkezett az óhazából.

A gyönyörű és értékes Szent Erzsébet zászlót dr. Scitovszky Béla, magyar belügyminiszter ajándékozta a stockholmi katolikus egyháznak.

A zászló teljesen magyar jellegű és magyar kezek munkája. A nemzetiszínű szegélyekkel elhatárolt nagy fehér selyem zászló egyik oldalán Árpád házi Szt. Erzsébet művészi himzésű képe, másik oldalán a magyar címer e körfelirattal:

— A stockholmi római katolikus egyháznak — az óhaza 1928.

A zászló mindkét oldalának négy sarkában Magyarország Védőősszonyának és három magyar szentnek képei díszlenek. Szakértők szerint ez a legszebb zászló, mely eddig Magyarországon készült.

A zászlóhoz egy, a magyar címerrel, mint hegygel ellátott hatalmas zászlórúd tartozik és egy díszesen himzett szallag a következő felirattal:

— A magyar kir. belügyminiszter ajándéka. 1928.

Azonkívül egy dobozban ötven darab szépen kiverett zászlószög van mellékelve. Ezek közül négy az adományozó miniszter és a belügyminisztérium három főtisztviselőjének nevével van ellátva, a többire azok nevei volnának vésetők, kik a stockholmi magyarság támogatása körül érdemeket szereztek.

A küldemény tartalmazza egyúttal a belügyminiszter adományozó okiratát, mely ugye kinthető, mint az óhaza üzenete távolbászakadt gyermekeihez

A zászlónak és hozzácsatolt okmányának történeti jelentősége van.

Ez az első eset, hogy a hivatalos Magyarország ünnepi emléket küld a Kanadába vándorolt magyarságnak. A zászló fenn hirdeti, hogy az óhaza nem feledkezett meg gyermekeiről a távolban, hanem továbbra is szeretetének feltűnő jeleivel

halmozza el. Az ünnepi zászló, tehát jelkép, melynek színei alatt a Kanada minden részéből egybesereglett magyarság hitvallást fog tenni az óhazához való ragaszkodásáról.

De mindennél szebben beszél dr. Scitovszky Béla belügyminiszter adományozó okirata, melyet teljes egészében közlünk.

A MAGYAR BELÜGYMINISZTER LEVELE

Budapest, 1928 május.

A stockholmi magyar telep közönségének
Stockholm, Kanada.

A stockholmi magyar telep huszonöt éves fennállásának évfordulója alkalmából hazafias üdvözlőmet és meleg szerencsevívómat küldöm a magyar telep lakosságának.

Örömmel és büszkeséggel tölt el az a tudat, hogy a negyedszázad előtt új hazát kerestek, új otthon alapított véreink ennek a hosszú időnek eltelté alatt is kegyelettel őrizték szívükben volt hazájuk emlékét s egymás között összetartva nem szüntek meg az óhaza iránti ragaszkodást, szeretetet és hálát ébrentartani.

Hogy maradandó emlékek örökítem meg azt az elismerést, mellyel Magyarország a hozzá messze idegenben is hű maradt fiairól viseltetik, megajándékozom a telepnek magyarországi Szent Erzsébetről elnevezett római kath. egyházközségét egy — a „Jó Pásztor” szerzetesrend kedves nővéreinek szorgos kezeivel himzett zászlóval.

Ennek a zászlónak nemzeti színű szegélybe foglalt egyik oldalán magyarországi Szent Erzsébetnek képét viseli, körülötte

Magyarország Védőősszonyának Szent Istvánnak, Szent Lászlónak és Szent Imrénének képeivel, míg másik oldalát Magyarországnak címere díszíti.

Buzdítsa a telep magyar lakosságát és az egyházközség híveit Szent Erzsébetnek a felebaráti szeretet, a jótékony szorgalmat, a kölcsönös támogatásnak és segítőségnek ápolására és emlékeztetésre a magyar címer, az őket soha el nem feledő, oly súlyos csapásokon keresztülment anyaországra.

A zászlóhoz ötven zászlószöveget is küldök. Ezek Magyarország szimbolikus kifejezőjének, a Turul-madárnak kiterjesztettségű szárnyai alatt a földgolyó két oldalát ábrázolva azt a kapcsolatot jelképezik, mely a magyar sziveket összeköti, ha azok a föld két ellentétes oldalán doboznak is.

Ezek közül a zászlószöveg közül négy már vésséssel van ellátva, még pedig ezek az én, továbbá Sztranyavszky Sándor államtitkár ur, dr. Aldásy József miniszteri tanácsos, a kivándorlási osztály vezetője és helyettese, dr. Fiáth Miklós báró miniszteri osztálytanácsos neveit viselik.

Felkérem a telep magyarv-

rü közönséget, hogy ezeket a szöveget a zászló felavatása alkalmából nevünkben bevinni szíveskedjék. A többi zászlószöveg megfelelően megvéstetve azoknak volnának felajánlandók, akik a telep magyar lakosságának támogatása körül kiválóbb tevékenységet fejtettek ki, hogy így neveik a telep zászlóján megörökítenek.

Hiszom, hogy a telep magyarjai ugyanolyan szeretettel fogadják fogadni ezt, az ő volt hazájukból származó megemlékezést, mint amilyen meleg honfirtási szeretettel én azt részükre küldöm és kívánom, hogy annak magyar címere és három színe alatt a jövőben is megelégedett boldog hívők, Kanadának, melyet új hazájukul választottak, hű, szorgalmas és vallásos polgárai, de azért anyaországukról soha el nem feledő magyarak a telep fennállásának még sok-sok évfordulója alkalmából gyülekezzenek.

Dr. SCITOVSZKY BÉLA
m. kir. belügyminiszter

Kanadában élő összes magyar testvéreink figyelmét újlag felhívjuk Stockholmnak, Kanadának legnagyobb katolikus magyar telepének huszonöt éves jubileumi ünnepségére.

Fogjunk össze valamennyien, hogy az ünnepség fénye az egész Kanada összes magyarságának jövevételét emelhesse.

„A TÁBORNOK ELUTAZOTT”

Kemechey László, a kitűnő tehetségű fiatal magyar publicista, a Kanadai Magyar Ujság volt budapesti szerkesztője, jelenleg pedig a római magyar kir. követ ség sajtófőnöke írja Nobile olasz tábornokról, az „Italia” nevű diadalmas olasz léghajó parancsnokáról az alábbi közvetlen és mély sorokat:

Róma, április hó

— A tábornok elutazott.

Mi üzi, mi hajtja ezeket az embereket? Mi mozditja ki csön-

ISTENI BOLOND

IRTA: TAMASI ARON.

— Egyél, fiam.
— Nem ehetném, édesanyám. Hiába akará deríteni, akit örmönben fogana egykor.
— Érik a búza, fiam. Érhethet.
— Tele van virággal a mező, fiam.

Tőle lehetett.
Nem látta ezt a világot a legény. Erzéstengeren hullámozott egy Mária-szerelem viharában. Agya villámlott.
Jelenések estek előtte: ökörszarvon csillag, pillancon lovag ló medvebocs, forró csókok honcsokba hányva, fent az űrben baromvásár, felhők hátán lakodalm.

Értelme önmagát próbálta, tombolt, őszanyagot kevert, és ég s föld között zakatolt, mint egy ki nem ismerhető isteni motor.

Embent nem akart látni. Szénára feküdt.
Homloka kigyöngyözött, a-

hogy értelmét és idegét megfeszített akarattal befogta az utalatt helyeken rohanó szekerbe.

Szemét lehunyta.
S kozmikus kép tündöklött e lébe újra: A csillagok egy fekete asztalnál ültek. Asztalfőn a Nap és a Hold egymás mellett. Az Isten ételt hozott aranytálakon. S akkor a hold megimádkoztatta a csillagokat, a nap tűzes markába vevé az edelét és elkínálta sorra. Aztán két ördög ugrott elé szörnyű feketén, a farkukat összefenték és vigyorogva uotát húztak a napcsaládnak

— Volt szeretőm, de már nincs...
A legény felugrott.
— Világvége lesz!
S mire mondá, már elfoszlott minden. Látta a szénát illatos melegben, a verebeket a kakasülön, és hallá maga alatt a baromok kérérdését.

— Mégsem lesz világvége! Egyszerre kedve jött és olyan leve, mint a gyermek. Legyezni kezdett maga körül, hogy elverje a setétséget.

Hasztalan volt.
Elernyedt és visszadőlt a szé-nára. Érezte, hogy nem tudna most mást csinálni, csak imádkozni.
Elkezdte a maga módja szerint:

— Uristen, aki nem is vagy sehol, s mégis inkább vagy, mint ha volnál: miért nem adsz bizonyosságot nekem a világ felől és az én kínáló életemről?!
Vagy annyit tennél meg legalább, hogy hagyánád látni magadat, hadd kérdezhethék meg egy két apróságot. Teszem, hogy miért kelle nekem e világra jönni, vagy ha itt vagyok már, miért lapdázol velem, mint a vízcséppkel ég és föld között?

Itt az ezse és képelete magától megállt, mint megáll maga az ember, ha lépése előtt két tőbehasad a föld.

Zsongott.
És hirtelen rezegni és reszketni kezdett valami bontakozó fény s onnét hangot hallott:

— Élők és holtak élnek teben ned.
Megtint zscngott.

S mintha a sorsnak és a végzetnek eme zsongásában egy új világteremtése zajlott volna le előtte: illatok tengere áradt, szí-

nek pompája lepte el a végtelen űrt; a lilomok seregbe gyűltek, a rózsák hegyekbe és tengerbe a harmat s minden hullámozott, rózsaszínben, zöldben, vérszínben, fehéren, az élet és halál gínt a leány.

A végtelenségbe vágyott a legény.
— Jöjjön! — mondta.
Elállott a fátum szekere és bűltek ketten.

Örömben, minden szépség dícséretében.
Sorvasztó lábzan nézte ezt a csodaországot. S egyszerre kicsi mezt nyitottak a virágok, arccal egymás felé fordultak s ekkor a mezőben megjelent egy csodálatos leány, ruhája piros, palástja kék, szeme kék és tisztavégtelenül.

És hallotta ismét ebben a káprázatban az előbbi hangot:
— Ez az én leányom.
— Mária! — kiáltotta a legény; felugrott és látta, hogy a szerelem tüzes szekere dűbörögve jön és látta, hogy elvonul mellette és kimegyen a világból.

Nem vala ereje visszafeküdni újra.
Megviselve és elfehéredve ki-ment az ég alá. S mintha csalta volna valaki s mintha űzte volna valaki, a házak hosszúra nyúlt árnyékán megindult le az úton. Minden mozdulatából önzéret és elszántság űtközött ki s mindamellet mégis véghetetlen szomorúság lebegte körül.

Szikár volt.
Szinte emberijesztő.
Kírt a nagyutra s leptiben ment és ünnepi tartásban az utközépén.

A tanítónő az ablakból látta, hogy jön.
Húszszentendős volt.

Csak nézte nagy kék szemével a legényt és nem pillantott. S ahol állott, az üvegtáblán zuhogott a búcsúzó napfény.

A legény felnézett és helyből megállt. Nem köszönt, kéré sem volt, csak elszánt és szomorú.
Megremegett az ablaknál a lány. Szeme és szája önmagától üzent a különös legénynek, aztán erőtellenül eldőlt a diványon.
Az ajtó kinyílt s valaki jött feleje.

Tudta, hogy ő.
Lehunyt szemmel várta, félt s nem tudott felülni.
De a legény tiszteletadón megállott előtt. Méltóságos volt. Nem kért, nem parancsolt, csak kijelentéket tett.

— Aldom a napfényt. Az Istent szeretem. Máriát jobban szeretem.

Rámutatott a leányra.
— Ime, akit kerestem!
Megmozdult a leány.

— Mit akar?!
— Olyan volt a napfényben, mint Mária, — felelte a legény. Megmozdult újra és felült félig a leány. Nézte rebegve a fiút, aki szót, mondván furcsa, őszsze nem függő szavakat.

— A csillagok állása jó. A napfény mennyel fürd. Maga tisztá hajnal, neve, Mária. Aki életre vágyik, nem látja a kutbaesett eget. Aki boldogan szeret, semmiember az...
— Keljen fel!

Rémület rebent a lány szemébe:

— Bolond ez a legény!
Felült egészen és nézte, mint a hirtelen veszedelmet. S csodálatos! Ahogy nézte, lassan visszsaesett a nyugalm és a derű karjára s csupán jószágot, értelmet, erőt és a fájdalomnak va-



MAGYARORSZÁGI HÍREK

MEGDÖBBENTŐ ADATOK A SZEGEDI ÉS CSONGRÁDI TANYÁKROL

A szegedi egyetemi hallgatók Bethlen Gábor Köre nemrég vitaestét rendezett a magyar tanyák kérdéséről. Ez a vitaest olyan megdöbbentő adatokat tárt fel, amelyek komoly megfontolásra intik az illetékeseket. A vitaest során Gesztesy Nagy László azzal kezdte fejtegetéseit, hogy a vezetők egyáltalán nem ismerik a magyar tanyát és annak népét. A sok probléma között elsősorban a közlekedési lehetőségeket kell megteremteni és növelni.

A férj haragja és a kapanyél elől a kutba akart menekülni egy ráckevei menyecske

Mint Ráckevéről jelentik, az ottani szőlőben nagy sikoltozásra szaladtak össze az emberek. A sikoltozás oka családi háborúság volt, amely esetleg rossz szábbal is végződhetett volna, mert egy fiatalasszony, akinek sikoltásait a közelben dolgozók meghallották, elkeseredésében a kutba akart ugrani.

lásuk elhallatszott a távoli pusztákra, mindaddig, míg az eső meg nem esett. A fiatal Vadasné nem akart esőben dolgozni, férje azonban haragosan rákiáltott, hogy miért nem született grófkisasszonynak, ha az esőtől is fél. De többet is mondott a férj: megfenyegette fiatal feleségét, hogyha nem dolgozik, fejbevégi a kapanyéllal. Ezt a sértést a fiatal Vadasné annyira a szívére vette, hogy a közelben levő kuthoz futott, be akart ugrani a kutba és az urasak az utolsó pillanatban tudta visszarántani a kesergő asszonyt. Az asszony tovább ellenkezett, birkózni kezdett az urával és kiabált, hogy mégis beugrik a kutba. Erre aztán Vadas János rendesen megverte a feleségét, a sikoltozásra összehaladtak az emberek, akik végül a férjrel együttesen eltérítették a szándékától a fiatal menyecskét.

két. Ennél több baj nem is történt.

VESZPRÉM MEGYE

Agyonlőtte az anyját, aztán öngyilkos lett. Letenyei Mihály, bakonyzombathelyi gazda vadászfegyverével agyonlőtte az anyját, akivel régóta haragban volt és pörösködésben állott. A borzalmas tett után önmagát is agyonlőtte.

BÉKÉS MEGYE

Öngyilkossági kísérlet. Hrabovszky Pál, 17 éves fiatal ember szüleinek, Csipkár-soron lévő tanyáján felakasztotta magát. Szerencsére tettét hozzátartozói észrevették és levágták a kötéltől, majd kocsin lakására szállították, hol az orvos, csaknem 24 óráig egyfolytában fáradozott megmentésén. Tettének oka ismeretlen miután a torokká annyira megsérült, hogy örökre elveszti beszélőképességét.

BORSOD MEGYE

A munkásság nem ismeri el Trianont! — hangoztatták a miskolci ipari munkások nagygyűlésükön. A miskolci ipari munkások nagygyűlést tartottak, amelynek Reisinger Ferenc országgyűlési képviselő és Csacsovics József szakszervezeti titkár voltak az előadói. A gyűlésre nagy apparátussal vonult fel a rendőrség. Arról beszéltek a szónokok, hogy a diósgyőri gyárban 12.316 órát dolgoztatnak és csak papíron szerepel a nyolc órai munka idő. Ha az állam legnagyobb gyárában, Diósgyőrtől rendszeres munkaelosztás volna és a nyolc órai munkaidőt beosztanák, akkor 4800 ember helyett 8000 ember szerezhetne itt kenyeret. Ijesztő számokat ért el a munkanélküliség Miskolcon. A munkásság nem ismeri el Trianont, de

legalább ennek az oktroj törvénynek egyetlen helyes intézkedését: a nyolcórás munkanapot tartásuk be. Szakítani kell a hazugságon és szélhámoságon alapuló fajvédelmi rendszerrel. Reisinger képviselő a lakásin séggel foglalkozott. Elmondotta hogy a borsódmegyei Tiboldtanácsa. A bűnügy előzményei a következők: 1927 február 12-én egynapi betegség után meghalt Pécsbátogta községben Ifjú Botor Józsefné, 19 esztendő ragyogó szépségű fiatalmenyecske. A boncolás megállapította, hogy a hirtelen halál oka: magzatelhajtás.

Szörnyű egykebűnügy a pécsi törvényszéken

Rendkívül érdekes bűnügyet kezdett tárgyalni a pécsi királyi törvényszék Vásárhelyi-büntető tanácsa. A bűnügy előzményei a következők: 1927 február 12-én egynapi betegség után meghalt Pécsbátogta községben Ifjú Botor Józsefné, 19 esztendő ragyogó szépségű fiatalmenyecske. A boncolás megállapította, hogy a hirtelen halál oka: magzatelhajtás.

A királyi ügyészség nyomozása megállapította, hogy a menyecske azért kellett meghalnia, mert hozzátartozói nem akarták hogy még egy gyermeket hozzon a világra. Ifjú Botor Józsefnének ugyanis volt már egy gyermeke és az egyik szülőlk félték, hogy a birtok megszülik abban az esetben, ha a menyecske második gyermeknek is életet ad.

A vizsgálat adatai szerint idős Bodor Józsefné, a szerencsétlen fiatalasszony anyósa ütlegekkel és szidalmakkal kényszerítette menyét, hogy magzatától megváljon. Ugyanigy az áldozat nagyanyja, Szabó Jánosné is. A két öregasszonyt és Bőröz Józsefné szülésznot le is tartóztatták.

Igy került az ügy főtárgyalásra, amely iránt olyan érdeklődés nyilvánult meg, amire pécsi alig volt példa. A vádirat idős Botor Józsefnét, emberölés vétségében, mint tettest, magzatelhajtás bűntettében, mint felbujtót, Szabó Jánosné és Bőröz Józsefnét magzatelhajtás bűntettében, mint bűnszegédet vádolta. A vádirathoz kiderül, hogy Szabó Jánosné, az áldozat nagyanyja, Bőröz szülésznek egy oldalast, egy tálszert és egy szál kolbászt adott, amiért a tiltott műtet végrehajtotta.

völgyben és a Kőporoson a barlanglakók egész sora él. A szabályozatlan patakok áradása egész vidékeket tesz tönkre. A nagygyűlés határozati javaslatot fogadott el, amelyben felhívja a kormányt a nyolc órai munkanap törvénybeiktatására. A munkahiány esetére szóló biztosítás megalkotására és a közmunkák megindítására.

A FÉRFIAK TIZKÉT BÜNE

Hogy a férfinemnek egy atnyifőbenjáró, alapvető és halálbüntetést vár, ezt nem mi nyújtjuk, hanem egy kiváló angol író, hanem elégedett meg azzal, hogy regényesal álljon bosszút a férfinemen, hanem még azonfelül csokorba gyűjtötte azokat a férfihibákat, amelyek att a házasság legfőbb bűnőidőgatala K tizenkét főben első pontja a legnőlepőbb: azt mondja az író, hogy a férfi szeret sokat beszélni magáról. Völegénykorában még csak uralkodni magán, de mielőtt házasságot kötött elkezdi szónokolni, élvezi a maga öri tori képességét és többé nem hagyja abba, úgy, hogy az asszony végül sok beszéd elől kénytelen — ügyvéhez menekülni. (Az író nyilván azt az esetet még nem is hallotta, hogy a szónoklást az asszony kezdte meg és ugyan volt az, aki nem is hagyta abba?) Másodsor: vannak férfiak, akik mindig más nőről beszélnek; nem feleségük ruháját, zongorázását, képmunkáját, hangját dicsérik, hanem mindig egy más asszonyt; csodálha ezt egyetlen asszony se bírja k Harmadsor: a féltékeny férfi elvselhetetlen. Eleinte minden asszonynak jólesik, ha a férje haragos szemnyányást tesz, azért, mert egy más férfitra is kedvesen nézett, de szörnyha ezek a jelenetek mindennapiak. Gyedsor: ép ily elviselhetetlen az férfi is, akit viszont egy csöppet se érdekel, hogy a felesége mit mond vagy mit csinál. Igenis minden asszony szereti, ha az ura bókot mond az ujj kalapjára vagy észreveszi az ujj frizuráját s így tovább. Ötödsor: a házasságot ő meg az, hogy a férfi naalmas. A nő nem bír évekig néz egy unalmas, közönyös arcot mag mellett... Hatodsor: a ruha tesz az embert, tehát az a férfi, aki nem törődik magával, lomposan öltözködik, borotvátlan arccal ül le asztalhoz és nem feltétlenül tisztá gallérja, — eleven vállóka. Nem lehet kivánni egyetlen asszonytól sem,

Dr. F. SEDZIAK orvos és sebész Rendelő 222 Somerset Bldg. Portage Ave. Telefon 26 944 Lakás: 285 Redwood Ave. Telefon 54 917

Dr. A. W. MYLE fogorvos Rendelő 222 Somerset Bldg. Portage Ave. Telefon 26 944 WINNIPEG, Manitoba.

Dr. Jánossy István hajójegy és telepítési irodája Regina-ban zivosen ad Önnek részletes tájékoztatást teljesen felszerelt vagy felszerelés nélküli kitudó saskatchewani farmokról. Családjának vagy ismerőseinek beutazási engedélyt megszerezhetik. Hajójegyet itt megvethet. PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová. BALESET és BETEGSÉG biztosítást el ügyekben a legjobb társaságokat képviseljük. Kérjen azonnal ismertetést. Irodánk a „PANNONIA” telepítési irodának regional képviselője. Minden ügyben írjon az alábbi címre: 1767 Rose Street REGINA, Sask.

Telepítési, Bevándorlási engedélyek. Hajójegyek, Penzküldés.

Telepedjünk harmadtörlesztésre. Minden kivándorolt magyarnak egy a végső célja ebben az új országban: az otthon alapítás; letelepedés. Sok fáradság, költség, alapos tapasztalat után végre sikerült kikeresnünk a magyarságnak legmegfelelőbb földeket

oly feltételek mellett, amilyeneknél jobbat senki más nem tud ajánlani. Erre bizonyították az a sok magyar család, akik máris a mi földjeinken vannak. Az illetők jó és olcsó földhez jutottak, vetőmagot kölcsön kaptak, az első három évben csak egyharmadrészt kell leadniuk a termésemből tőke és egyuttal kamattörlesztésképpen, ami az első időben sokkal könnyebb kezdetet jelent, mint az általában a mai itteni viszonyok között elérhető. Mind a földök árát, mind a vásárlási feltételeket még az összes lekötöttük, mi azonyok között messzemenő biztonságot nyújthatunk annak az új telepesnek, aki magának a segítségünkkel jövőt akar teremteni. — Irjon még ma felvilágosításért, vagy keresen fel bennünket!

Penzküldés teljes jótállás mellett, AMERIKAI DOLLÁROKBAN, óhazai pénzben. SÜRGŐNYILEG, vagy postán. Az eredeti nyugtát visszaküldjük a feladónak. A legalacsonyabb árat számítjuk, pénzt közvetlenül, megbízhatóan és leggyorsabban juttatjuk a rendeltetési helyére

Családja, — rokonai — ismerősei BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEIT megszerezhetik. Ügyét, nyugodtan reánk bízhatja. Hajójegyet vegye nálunk.

„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY Főiroda: WINNIPEG, Man. 296, Main St. SASKATCHEWANI IRODÁNK CÍME: SASKATOON, SASK. BOX: 1630.

Gazolin Adó visszatérítés

Ha visszatérítést akar, — UGY ŐRIZZE MEG NYUGTAIT. Kérvényéhez csatolja az összes számlákat a gazolinról, melyeket motorforgalomban vagy egyébre felhasznál.

MINDEN VÉTELKOR KÉRJEN NYUGTÁT. NE VESZITSÉN EL EGYET SEM! Kérvénymintát a visszatérítésért alábbi címtől kérjen:

J. W. McLEOD Deputy Provincial Secretary, REGINA, Sask.

FONTOS! Őrizze meg összes nyugtáit.

Gazolin adó visszatérítés

A saskatchewani magyarság figyelmét felhívjuk a fenti nagyon fontos hirdetésre, mely a Department of the Provincial Secretary rendeletéből lett közzéve, a gazolin-adó visszatérítésének lehetőségéről. A kérvényezésre külön hivatalos formát a Department küld ki, melynek beadásakor az összes számlákat csatolni kell, akár a motorralhoz, akár más célra lett véve. Nincsen visszatérítés, ha a gazolin motorkecséregalomban lett felhasználva, az ilyen célból vett számlák azokkal a számlákkal együtt küldendő, amelyekre visszatérítés eszközölhető.

UJ BEVÁNDORLÓKI

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegek, ben is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan\$1.00 GREEN Nyelvmester\$2.00 BRAUN Nyelvtan\$1.25 BRAUN Szótár\$1.50

megrendelhető: PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY 296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!! AZ UJ GRAMFON LEMEZEKI ORIASI VALASZTEKI KERJEN AZONNAL RESZLETEK ARJEGYZEKET!

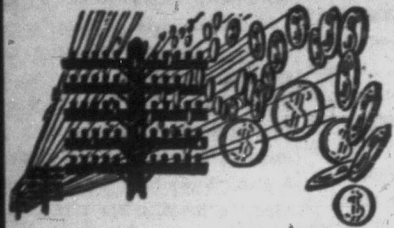
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY 296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MINDENBEN KELL, HOGY ELŐVIGYÁZATOS LEGYEN, DE KÜLÖNÖSEN AKKOR, HA PÉNZÉT AKARJA VALAKIRE BIZNI

azért, nem találhat bizalmasabb céget, mint a

SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO., amely

híhetetlen gyorsasággal utalja át pénzt az óhazába SÜRGŐNYILEG, amely csak **50 centbe kerül.**



Nemcsak pénzügyi ügyben, hanem minden másnál bizalmasabban fordulhat hozzánk, óhazai ügyekkel, adás-vevés-nél stb. Ha pénzt jó kamatozásra akarja elhelyezni forduljon akkor is a THE SPIRA SAVINGS & LOAN CO.-hoz, amely 5% kamatot fizet teljes biztonsággal. Ugyanígy óhazai levélbélyegeket is rendelhet nálunk. Írjon még ma, levelekre szívesen és azonnal válaszolunk.

THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.
2207 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

HENRY SPIRA, President.

KÉT KIS FIU AZ ÁRADÁS ÁLDOZATA

SUDBURY, Ont. május 14. — Az Ottawa és Gatineau folyók által elárasztott területeken a héten halálos szerencsétlenség történt. Egyes részek ugyanis annyira víz alatt vannak, hogy rajtuk csak csónakon lehet közlekedni. Így történt azután, hogy néhány farmer gyermeke, akik lakásuktól 20 mérföldnyire jártak be csónakon az iskolába, felborultak és közülük kettő a vízbe fullt. Ötöt sikerült megmenteni.

Több és jobb henyeret tud sütni Robin Hood liszttel Robin Hood FLOUR



„PÉNZ VISSZA”
Garancia-levél MINDEN zsákban

Ilyen férfival mutogassa magát örök ké a világ előtt. Hetedik válok, ha a férfi folyton csak pénzkérdésről beszél és a takarékoságról. Nyolcadszor: egyetlen férfi se tekintse úgy az asszonyát, mintha magántulajdona volna, mint mondjuk, a kabátja. Az ilyenre az asszonyok csak eleinte büszkék... Klüncedik főbűn, ha a férfi folyton hőködik és kalandjairól beszél, esetleg tényleg kalandjai vannak; az asszony végül már nem hisz neki. Tizedik gonosz eset, ha egy érzelmes kis asszony mellé olyan férfi kerül, aki hűvös, mint a jégcsap és az asszonyka legbizalmasabb közlését is csak egy odavetett megjegyzéssel honorálja. Tizenegyedik fajtája a férfibűnnek: a cinizmus. A cinikus és szellemesség, amelyben tetszeleg, ki-ki az asszonyból minden optimizmust és kedélyt. Tizenkettedik vétek az, ha a férfi többé semmit sem mutatja, hogy a feleségét szereti. Ez a legnagyobb bűn. A férfiember mitsem tehet egyebet a bűnlista elolvasása után mint lehajta szeliden a fejét és számbánja mindeme esetleges bűnait. S vigasztalása csak egy: a nők bűnlajta tromfát is összeállították már, nem kisebb ember, mint Konfucse, aki azt mondta, hogy az asszonynak hat hibája van: nagyravágó, műveletlen, elégedetlen, féltékeny, pletyka és ostoba. Ha ez a hat vétek igaz, hősiesen főlveszi a versenyt ama tizenkettővel.

PENGŐJET, DOLLARJAT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN 296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.



A stockholmi zászló két szárnya, melyet a magyar belügyminiszter ajándékozott a hitközségnek.



Becsalogatják a magyarokat, aztán börtönbe csukják a csehek

Tátrafüred, május.

Friss fehér hó nyomja le az örökzöld fenyők ágait, de a fák alján zöld be szökken minden bokor, fűcsomó a helyenként kandi virágok is kidugják kíváncsi fejüket. A természetet nem lehet visszazoritani, akárhogy telet játézik is az ideai eszeveszes tavasz. Lejjebb, Poprád körül, szántóvetők mozognak a széles rónán, idefenn azonban teljes a magány. A kávéházban egy mogorvaarcú férfi játézik billiárdot, egy még kedvetlenebb pincérel. Azt mondják, beutalt cseh tisztviselő a billiárdozást jól megtanulta, amikor még maga is pincér volt. A póstaért jön fel egy turistaruhás fiatal ember valamelyik villából. Megpróbálok beszédebeszédnek vele:

— Igenis más évben ilyenkor már tele volt fürdővendéggel minden tátrai telep, — meséli. — Az idén is voltak sokan téli kurán, azt hittük, nagyszerű husvétunk lesz. Husvét előtt két héttel azután beütött a krach. Ahogy a kassai ítélet híre megérkezett egymásután menekültek el a vendégek a ma két-három prágain kívül senki sincs itt. Pedig nagy magyar felvonulást vártunk.

— Miféle kassai ítélet? — kérdeztem.

Valami érthetetlen nevet mondott. Később tudtam meg a pincértől, hogy Szilágyi Dezsőről van szó, egy miskolci gépgyárosról, aki apósaához utazott Eperjésre, de Kassán letartóztatta a rendőrség, mert valamelyik csonkamagyarországi cseh kém azzal vádolta meg, hogy kémkedni akar. A kassai törvényszék, bár semmi bizonyíték nem volt ellene, háromévi fegyházra ítélte el, mert az ügyész vádbeszéde szerint, Magyarországon is elzártak egy Richa Zdenko nevű csehet kémkedésért — tehát bosszút kell állítani érte.

— Mi köze a kassai ítéletnek a Tátra idegenforgalmához? — érdekelttem.

— Nagyon sok — felelte komolyan a németül beszélő fiatalember. — Nekem semmi közöm a politikához, én üzletember vagyok, s meg nem tudom érteni az ilyen merényleteket országos gazdasági érdekeink ellen. Majdnem mindennap érkezik hol innen, hol onnan hír, egy-egy kémgányos magyar országi utas letartóztatásáról. Idős emberek, gyermekleányokat, uriaszónokat fogtak le sorra, Kassán, Pozsonyban, Komáromban, Nyitrán. Ilyen előzmények után ki mer ezután idejönni Magyarországból? Hiszen, akik itt voltak is, és nélkül csomagoltak és menekültek, amint ezeknek az embervadászatoknak a híre megérkezett. A mi vendégeink zöme Magyarországból került ki s jórészt olyanok jönnek, akiknek valamiféle rokonsági kapcsolatuk van ezen a területen. De ezeket itteni hozzátartozójuk értesítik erről az átkozott kémfogdosás mániról és aztán várhatjuk, hogy jöjjenek. Pedig ennek a vidéknek már egyéb jövedelmi forrása sincs, mint az idegenforgalom. Ha ez is elmarad, még egyszer akkora lesz a kivándorlás és kétszeres az ittmaradtak nyomora.

MAGYAROK A COWBOYOK HAZÁJÁBAN

(Szemelvény PAIZS ÖDÖN „MAGYAROK KANADÁBAN” című könyvéből)

Lethbridgeben kellett átszállnunk, hogy a legdélebbben fekvő új magyar telepre, Raymondba eljuthassunk. Itt vagyunk már a hatalmas havasok, a Rocky aljában. Előttünk Coal-dale, a nagy szénmedence, amely annyi magyar bányászknak ad kenyeret. Innen vezet az út át British Columbiába.

Raymond vasuti állomása éppen olyan, mint a többi, de maga a város egy csöppet sem hasonlít a többi kanadai cityre. Raymond olyan, mint valami nagy magyar falu, egyetlen széles utcájával, borzalmas homoktengerével, amelybe valóságosan beleüpped a nagy gyorsasággal robogó autók. Az útszélen néhány árvaszkodik, a felszálló por megpihen a valamikor talán zöld leveleken.

Ott álltam a szálloda falának támaszkodva és elnéztem a színes, eleven életet, amelynek különössége megragadta a lelkemet. Egyszerre csak csomó munkásember halad el mellett. Meglátják a lovat.

— Ejnye, de derék ló! — fordul oda a másikhoz, megállnak és megindul a terefere.

Magyarok, magyar munkások akiket idehajtott messzi idegenbe a kegyetlen élet.

Hamarosan beszédbe elegyedünk. Eltűnik mindnyájunk elől ez a furcsa és különös világ. Magyar sorsok, magyar kinlódások, magyar remények gördülnek szemünk elé.

Raymond a legfrissebb magyar telep, amelyre nagy jövő vár. Már akad néhány magyar farmer is a vidéken, de a legtöbb egyszerű földmunkás. Az egész

környék fellendülését a cukorgyárnak köszönheti. Canadian Sugar Factories Limited rendezett itt be pompás modern cukorgyárat. Az egész környék nekik termeli a cukorrépat s az első cukorrépa gyára egész Kanadának. Eddig nagyszerűen bevált és máris arról van szó, hogy ezen a vidéken több cukorgyárat alapítanak, amelyek azután nagy lendülettel fogják gyártani ezt a fontos iparcikket.

— NEM TUDUNK ANGOLUL!

Egy régi autón robogott valaki felénk. Hamarosan megtudtuk, hogy az egyik mormon igazgató: Mr. Evans. Készségesen felajánlotta szolgálatait, hogy megmutatja az egész vidéket.

Kis házak között surrantunk el, egyszerre csak előttünk állott egy hatalmas, több emeletes épület, amely láthatóan fényűzően volt berendezve. Seholy senki, teljesen lakatlan.

Amikor Mr. Evans látta csodálkozó tekintetemet, rögtön megadta rá a választ.

— Ez, kérem, gazdasági iskola ahol az albertai ifjak megtanulhatják a gazdasági kultúrát. Hat ilyen iskolánk van az országban, viszont azonban növendékünk nehezen telik három iskolára is. Alberta tartománygyűlése tehát úgy határozott, hogy minden esztendőben három iskolát tart fen, a másik három pedig üresen áll. Ez az esztendő a mi tétlen évünk. Az iskolában most nincs tanítás.

Amikor ezeket elmondotta, ön kénytelenül eszembe jutott az országban mindenfelé kódogó szegény magyarok panasza.

— Nem tudunk angolul, — sirtak — és ez mindennek az oka. Azért kapunk lényegesen kisebb munkabért, mint az angolok, mert a farmerrel nem tudunk beszélni. Milyen más lenne, ha nem volnánk némaságra kárhoztatva. — Amerikában amit gondol az ember, azt ki is szokta mondani. Odafordultam Mr. Evanshoz.

— Nekem ezen a környéken legalább 250—300 honfitársam van, — mondtam — akik nem tudnak angolul és ennek hátrányát érzik. Itt van egy egész üres iskola, nem lehetne-e itt őket angolul tanítani?

Mr. Evansnak fölcillant a szeme:

— Delrogynem, mi is erre törekszünk! — kiáltott lelkesen. — Önnek biztosan nagyobb befolyása van a honfitársaira, mint nekem, tehetne nekik is egy szíves segíet és nekünk is jó volna. Ha összejön velük, mondja meg nekik, hogy jelentkezzenek a tanfolyamra. Ha annyi ember akad, hogy érdemes egy tanítót fogadni, úgy feltétlenül a mi költségünkön fogjuk itt tartani. A magyar munkás nagyon jól ért a földműveléshez és különösen a répatermeléshez, ami itt nagyon fontos. Nekünk nem az az érdekünk, hogy mindenfelé csavarogjon, hanem az, hogy telepedjen és mint állandó munkás elősegítse a termelést. Ha beszélni tudnánk egymással, sok mindent lehetne jobban elintézni. Nálunk mindig csak időszakos munka van, ami az állandó kereset szem pontjából káros, de az összes munkánál a letelepedett munkásokat előnyben részesítjük.

Természetesen megígértem, hogy este, amikor összejönnek a magyarok, majd elbeszélgetünk erről a témáról. Az elárvult magyaroknak meg kell fogni

minden segítő kezét, amelyet felé nyújtanak.

Az autók nagyszerűen megművelt és dúsan fizető répföldek között haladt el. Már esteledett, emberrel alig találkoztunk, csak egy magyar gazdára bukkantunk, aki kivételesen nem traktorral, hanem nyolc lóval, e kével törte a földet. Ez még szűz föld. Fekete humusz fordult ki az ekevasak alól.

Körülbelül hat magyar család dolgozik állandóan, hat magyar családnak van már errefelé föld birtoka. Mint érdekességet talán meg lehet említeni, hogy az egyik magyar földje mellett rozoga viskó roskadozik. Japán família lakik benne s ez volt az egyetlen japán család, melyet földműveléssel láttam foglalkozni Kandában.

MAGYAROK A ZÖLDEN

Mint a futótűz terjedt el, hogy óhazai vendég érkezett és Némédy Gyula bátyánk kertjében öszsze is gyűltek a magyarok. Lehetünk a fűbe és mindenki kitaratja lelke baját. A sok-sok elbeszélésből kialakult ennek az új magyar telepek most még bizony szegényes története.

1925-ben jöttek ide először a magyarok. Kettőszázötvenhárom száz ember dolgozott a répföldeken, de a télire csak hat vannyok maradt vissza. Ezek közül három-négy család vett földet. 1926 tavaszán száznegyven új ember jött és majdnem mindegyik kivándorlóhajó hoz magával olyanokat, akik idegyleg keznek. Eleinte igen sok magyar nak odavestett a fizetése, mert egy-két farmer tönkrement és ezek a munkások fizetésével is adósk maradtak. A magyarok most már szervezkednek és ügynyelnek arra, hogy csak megbiz-

ható munkaadóhoz kerüljenek.

Mindenesetre nagy eredmény már az is, hogy tizenkét telep is van a városban. Ezek az alapítók és ezért talán érdemes a nevüket is följegyezni. Szikiba János, Fújtó István, Bálint Miklós, Tóth István, György János, Kutya István, Gazdag Ferenc, Timár Péter, Nagy Béla, Baksán Béla és Matyinkó Mihály Raymond első magyar telepesei.

Bizonyos meghatódással ültünk fel a vonatra és rohantunk vissza Lethbridge felé. Az útszélén egy-két nyúl nézett föl ránk és még a vonat sem izgatta. Errefelé nem szeretik a nyul húsát, nem is nagyon bántják, ezért nem riadnak semmitől. Stirlingben pihentünk meg egy pillanatra, ahonnan szárnyvonal vezet Milkriverbe, amely már régi magyar telep, itt dolgozik Koleszár János, aki angol tanítónak van kiszemelve Raymondba. Ne vezetesebb famliák az ifjú és id. Szarka György, Balogh István, Zubek Ferenc, Obajt Ferenc családja és az Orosz familia. Körülbelül husz magyar farmer van ezen a környéken s egyik-másik birtoka már egészen az Egyesült Államok határáig húzódik le.

Stirlingből fölfelé már a bányavidék kezdődik. Itt is sok magyar van elszórva. Más vidék, más életviszonyok, más boldogulási lehetőségek.

AZ ANYÓS UTIKÖLTSÉGE

Asszony a férjéhez: Hogy utaztam el a leányomhoz, mikor te csak az odautazáshoz adsz pénzt?

Férj: Ne busulj, a visszajövetelre szívesen ad a vejed utiköltséget!

PENGŐJET, DOLLARJAT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN 296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

Két magyar temetése

Kedden, május 8-án három órára a városházával szemben lévő temetkezési vállalkozás épületében temetésre gyűltek össze a winniepei magyarok. Két honfitársunk feküdt ravatalon, akik itt az idegenben, szeretettel től messze hunyták le szemüket örök álmora.

Az egyik Pál Gyula volt, családosa, 35 éves, Szabolcs megyei, május 2-án halt meg a General Hospitalban tüdőgyulladásban. A másik Vadon Károly, családosa, 47 éves, szintén Szabolcs megyei, a General Hospitalban halt meg április 30-án gyomorrákkal.

A temetési szertartást Balla Zsigmond ref. lelkész végezte, aki megható szavakkal bucsuztatta el a megboldogult magyar testvéreinket, akik eljöttek az idegenbe egy boldogabb viszontlátás reményében s most helyet tük csak a szomorú gyászhoz fog falujukba visszaérkezni.

A halottakat igen kevesen ismerték, mégis elég szép számmal vett részt a temetésben a winniepei magyarság, képviseltette magát a Kanadai Magyar Újság, továbbá a helybeli egyetemek. Megboldogult Pál és Vadon honfitársaink a River Side-i temetőben várják a boldog feltámadást.

NYUGTAZÁS

Winnipegben elhunyt két honfitársunk, Vadon Károly és Pál Gyula, temetési költsége a város pénztárát terhelte meg, miután nevezettek vagyon talanok voltak. A város azonban több mint egy hete temetlen hagyta a holttesteket, várva, hátha valaki jelentkezne az elhunytak átvételére. Ha a winniepei magyarság nem mozdult volna meg még egy pár napig, akkor a város intézkedett volna a holttestek eltárolásáról, ami a lehető legegyszerűbben s nagy valószínűség szerint senkitől nem tudott történni volna meg. Hála azonban a Winniepei Lorántffy Zsuzsánna Református Nőegyletnek, mely kezébe vette az ügyet és hamarosan gyűjtést rendezett, hogy valamelyes összeggel hozzájárulhasson a város kiadásához, elértük azt, hogy a város nemcsak azonnal intézkedett, hanem a halottakat kiadta a magyarságnak, hogy mint saját halottjukat megfelelő keretek között eltemethessék.

Az alábbiak szerint a következők adakoztak, akiknek ezuttal is hála köszönetet mondunk.

\$5, adott: Schebeck István, \$2, adtak: Mohalek Mihály, Báró Liphay Béla, Magyar József, Zempléni Elek, Tapics János, \$1, adtak: Thigt József Vas Ferenc, Pannonia Villalat, Szura Elek, Mrs. Miklós, Mészáros Béla, Molnár Gyula, öv. Schwartz Ignác, Mrs. Gall, Korodi Béla, Krausz Jenő, Kubik István, Mohalek Mihály, Mrs. Kelecsényi, Rivis Pál, Hans János, Kiss Titusz, A. Willim, Kovács József, Mikó Lajos, Fornagy Mihály, Farkas Imre, Bönyei Zsigmond, Just

László, Ströbl Mihály, Nemes Gusztáv, Horodásy Iván, Mihályi István, 50 centet adtak: Kovács Mihály, Elek János, Iván Dániel, Franyó Testvérek Henter Sándor, Sebők József, Bajer Béla, Szekeres N. Mrs. Szász, Miss Faluba, Sefcs Gergely, Miss Mesteri, Jakab Mihály, Hunca N. Hauser Sebő, Zaiwasky Jenő, Siny Emil, Lánicz József, Nyomárkai B. János, 25 centet adtak: Lovas Antal, A. Szabó, Öri Miklós, Bak András, B. Nagy Ferenc, Turján Károly, Losonczi István, Mergl József, Parug Gusztáv, Lakis és Milosits, Jandriacsi Ferenc, Timár György, Kiss András, Klerik István, Péter András, Fábán István, Pap M. Tóth P. Kemenyás F., Daló Mihály, Madosy Endre, Abroncos József, Marikos István, N. Lajos, Borász József, Főner György, Péter András, N. N., Butkovics L. Kiss János, Varga Károly, Hájjess Tamás, 75 centet adott: Id. Farkas Imre, 21 centet adott: N.N. 35 centet adott. Pa'orán Miklós, 30 centet adott: Tamáska Lajos, 10 centet adtak: Jánosik Pál, Weiss Antal, Kis István, Simon János, Petrakovits

Mátyás, Holper János, Torti Dénes, Balázs Károly, 9 centet adott: N. N. 20 centet adott: N. N. 15 centet adott: Szász Sándor 5 centet adtak: N. N. N. N. 3 centet adott: Pájer József, 2 centet adott: Harsányi István. Külön meg kell emlékeznünk Putnik Milánról, aki saját költségén a halottak kikísérése részére egy autót bérelt. Ugyancsak a temetés ideje alatt egy másik autóra is adakoztak egyesek, akiknek neve az elszámoló bizottság elé még nem került. N. N. N. adott 1 dollárt, N. N. 50 centet és Putnik Milán külön két dollárt. Fogadják a jó szívű adakozók hálás köszönetét.

Gyűjtésből befolyt \$63.50
Kiadás benzinnel: \$1.00 városnak befizetve \$62.50.

Meg kell még emlékeznünk azokról, akik fáradsággal buzgólkodtak az adományok gyűjtésében: Farkas Imréné, Varga Károlyné, Urbán Károlyné, Balla Zsigmondné és Mikó Lajos. Winniepei Lorántffy Zsuzsánna Református Nőegylet.

A SZÖVETSÉG ÜGYE KELETEN

A Kanadai Magyar Szövetség központi titkárságának keletkanadai körútja meghozta a Szövetség kérdésének kialakulását Keletkanadában.

Az utóbbi időben a legjobb és más indulatokból kifolyólag létrejött szervezkedési mozgalmak sokasága és azoknak kialakulatlán céljai még annyira megzavarták a helyzetet, hogy senki sem volt képes tisztáztatni a kérdést, hogy mi a tulajdonképpeni vágya a magyarságnak.

A vezetővel való előzetes tárgyalások és az azt követő nyilvános gyűlések után lehetett csak megállapítani, hogy mennyire alapos volt a winniepei konvenció munkája, mert a magyarság érdeke ellen küzdő érdekek érvelései feltevéseknek és az ismeretek hiányának bizonyultak, de egy alkalommal sem vesztélyeztették a winniepei konvenció által létrehozott Szövetség sérthetőségét.

Keletkanada különböző városainak magyarság feléérthetetlenül kinyilatkoztatta véleményét arra nézve, hogy az egymáson való segítség céljából Keleten még nagyobb szükség van az egymásra való támaszkodásra, mint Nyugaton, sőt a Szövetségbe való tömörülés szükségességét még fokozott mértékben kinyilatkoztatták azok, akik a Szövetség szervezetének tökéletesítését indítványozták, a speciális keleti problémák gyors megoldása céljából felállítandó, keleti központi iroda létrehozásával.

A winniepei konvenció a mozgalom fejlődését előrelátta, amikor gondoskodott az országos mozgalom, kerületeknél való gyakorlati megoldásról, így nem csodálható, hogy a túlsúlyban ipari téren elhelyezkedett keleti magyarság mindjárt a gyakorlati szervezkedés kezdetén, szükségességnek látja a Szövetség szervezetét tökélethebbé tenni és a szervezkedésből járó áldásokat fokozottabb mértékben kiaknázni.

Kétségtelen, hogy a Szövetségbe tömörülő magyarság még sokkal nagyobb keretekben fogja céljait megvalósítani, azonban még mindig bizonytalan, hogy milyen keretekben

lesz lehetséges a keleti iroda felállítása a kérdés megoldani, mert a Szövetségnek nem áll más anyagi forrás rendelkezésére, mint a tagdíjak és a kérdés, hogy két, esetleg több iroda és alkalmazottal való gondoskodás nem fog-e túlsok áldozatot követelni azoktól az előharcosoktól, akik első szóra készek szállani honfitársaiért. Kétségtelen, hogy csekély áldozatokkal nagy előnyöket vívna ki a kelet magyarsága, ha ezt az álmot valóra váltaná, azonban az e problémát megvitató konferencia összehívása és annak üdvös munkálkodása határozottan attól függ, hogy mily lelkesedésrel fog a konferencia összehívása előtt időben a magyarság e célból szervezkedni és a Szövetség helyi szervezeteit megalakítani, hogy kvalifikációt nyerhessen minden telep a részvételre.

A konferencia összehívását a vezetők május 13-ikára tervezték Hamiltonba, azonban hamarosan beláták, hogy az nem végezhetne eredményes munkát ilyen rövid előkészületekkel, ha azon a fontos összejövetelen nem maga a megszervezett magyarság vevne részt, hanem csak néhány önjelölt, ugy az elvégzett munka nem a népakarat megnyilvánulása lenne és ha az előkészületekre nem áll elég idő rendelkezésre, akkor a képviseltet hiányos lenne és a határozatok magukon hordának a bizonytalanság bélyegét.

A konferencia valószínűleg június első vagy második hetében lesz és azon lehetséges, hogy a Szövetség elnöke és több vezetője is meg fog jelenlenni. A központi iroda a legnagyobb igyekezettel fog arra törekedni, hogy minden keleti szervezet és minden telep képviseltesse magát ezen a nagyfontosságú összejövetelen.

ISTVÁNFY MIKLÓS.

SZÖVETSÉGI GYŰLÉS OSZAWÁN

Vasárnap, május 6-án délután szóbeli meghívásra az ukrán templom iskola termében számított összeggyűlést az oshawai magyarságnak az a rész, amely érdeklődést tanúsított a Szövetség helyi szervezetének megalakítására. A magyarok oly nagy számban kezdtek összeggyűlekezni, hogy ajánlatosnak látszott kivárni, a míg az ukránok az ujonnan épülő termükben rendezett mulatsága véget ért és így a gyűlés némi késedelemmel vette kezdetét. A gyűlést az oshawai magyarság uttorője, Karmal K. István nyitotta meg és előadta néhány szóval az összejövetel célját, a minnek jutalmul a megjelentek a korábbi tisztséggel tisztelték meg a felszólalót, aki a Szövetség keleti körúton levő központi titkársát bemutatta a közönségnek.

Tekintettel arra, hogy az oshawai magyarság kiküldöttje egy sajnálatos körülményből kifolyólag nem mehetett el az alakuló nagygyűlésre, Oshawa még nem tartott senki sem beszámoló a Szövetség megalakulásáról, Bucsin Béla, a torontói Református Egyház delegátusa számolt be a konvenció történetéről majd Istvánffy Miklós ismertette a Szövetség megalakulásának történetét, a Szövetség célját és a helyi szervezet megalakul

lásának szükségességét.

Az előadó szavai visszhangra találtak: a jelenlevők kimondták a helyi szervezet megalakulását és a tagokul jelentkezők névelvel egymásután teltek meg az ivek.

A tagok mindjárt meg is választották a szervezet tisztikarát és kivétel nélkül egyhangulag a következők lettek megválasztva: elnök: Karmal K. István, alelnök: Világi János, titkár: Jakab János, jegyző: Szuperák Ferenc, ellenőrök: Serman István és Ur Lajos.

Ismerve a tisztviselők multban tanúsított lelkes érdeklődését a magyar ügyek iránt és az oshawai magyarság egyöntetű gondolkodását, valószínűnek látszik, hogy a Szövetség oshawai helyi szervezete egyike lesz a legaktívabbeknek Keletkanadában.

SZÖVETSÉGI ÖSSZEJÖVETEL

BRANTFORDON

Szombaton délután Balázs János, közismert magyar házában volt a Szövetség barátainak összejövetele, amelyen elsőnek Balázs János központi intéző bizottsági tag szólt fel, majd Kovács Ferenc, hamiltoni református lelkész tartott magasszárnyalású beszédet, végül Istvánffy Miklós, központi titkár fejtegette a helyi szervezkedés szükségességét. A gyűlés végén nagyszámban jelentkezték a tagok felvételre.

Este a Y. M. C. A. egyik termében a Brantfordi Betegsegélyző Egylet gyűlése után Kovács Ferenc tiszteletes és Istvánffy Miklós tartottak beszédet az egylet tagjaihoz és újabbak jelentkezték felvételre.

Brantfordon a közeljövőben a Szövetség tagjai gyűlést fognak tartani és ha addig az Egylet és az egyházak nem jelentik be szándékukat a Szövetséghez való csatlakozás céljából, helyi szervezetet alakítanak és annak tisztviselőit és az esetleg megtartandó keleti konferencia delegátusait megválasztják.

PENGŐJET, DOLLÁRJAT KÖZDJE A „PANNONIA ÚTJÁN”
296 1/2 Main Str. WINNIPEG, MAN.

Magyarország Csehország 2:0 (1:0)

Az Európai Kupáért folyó küzdelemben a magyar csapat nagyszerű lendülettel besorozta ellenfeleit és túlyomó fölényben játszva jól megérdemelt két gólkülönbséggel nyert. A csehek csak erősebb fizikumukkal tudták ellensúlyozni a magyar csapat fölényét. Az első gólt Hirzer lőtte Takács II. elgáncsolása miatt megtélt tizenegyesből. A második gól Ströck - Kohut csodás akciójából esett. A vesztett pontokat eltekintve Magyarország áll a legjobban az Európai Kupában.

A magyar válogatott tizenegye felállítása: Weinhardt - Sternberg, Fogl III - Pesovnik, Bukovi, Obitz, - Stöck, Takács II., Turay, Hirzer, Kohut.

A nagy mérkőzést 40 ezer ember nézte végig, köztük Bethlen István Magyarország miniszterelnöke és több közéleti nagysággal az élén.

További eredmények: Budapest - Pozsony 2:2 (1:0), Miskolc - Attila - Kassa Slavia 5:0 (1:0), Prága - Budapest 4:3 (1:1), Budapest - Szabadka 3:0 (1:0), Olaszország - Spanyolország 1:1 (0:0), Hollandia - Dánia 2:0 (1:0).

Winniepei eredmények

A mult heti eredmények a mult heti folyamán a fiatal Magyar Sport Club két vereséget is szenvedett, melyek részben a csapat összejátékának a tréning hiányának, részben pedig a bírók felületes és rosszakarátu ítélkezései tudhatóak. Szerdán, 9-én a St. James csapatával 5:0 (3:0) arányban vesztett, 11-én, pénteken pedig a Wanderers ellen 3:1 (1:1) arányban. Mind két napon határozott balszerencse üldözte a magyar csapatot. Az eredmény azonban nem jelentheti a fiuk csüggedését, hiszen a gyakorlati teszt a mestert. Tanulni és gyakorolni!

MAGYARORSZÁG-ANGLIA 15:5

LONDON, május. — A MAGYAR CSAPAT 15:5 ARANYBAN GYŐZÖTT AZ ANGOLOK VÁLOGATOTT ASZTALI TENISZEZŐI ELLEN.

MAGYARORSZÁG-WALES 376:325

Cardiffből jelentik, hogy a magyar asztali teniszezők válogatott csapata 376 ponttal 325 ellenében legyőzte a walesi csapatot. A Daily Express megállapítása szerint a magyarok játéka magasan felette állott a walesiekének. A Daily News közli Bellák László aképet és megállapítja róla, hogy ő a világ legjobb asztali teniszejátékos. Hozzáteszi a lap cikkéhez: — Újból lelkesedni fogunk, mert partizánszálltak a ping-pong hőseit és beutazzák Angliát. A magyar csapat gyorsan újjászerveződik, akik ügyes mozdulatokkal kergetik a labdát az asztal felett.

VENDEGEINK

Az elmúlt héten Izák Gyula Kliplingről és egy másik öreg kanadáról, Dancsók Ferenc (Esterházy) New Yorkból látogatott meg bennünket. Ugyancsak látogatónk volt néhány napra Payerle Béla, Weldon, Saskatchewanból.

Megerősíti az egyenlített Idegrendszer

A Nuga-Tone, ez a nagyszerű és híres egészségadó és erőt építő orvosság, amely az utolsó harmadik esztendő alatt olyan nagy áldást jelentett sok millió férfinak és nőnek, gyorsan meggyógyította a székrekedést, a gyenge gyomrot, az étvágytalanságot, a lusta májat, a vese és kiválasztó szerv bántalmakat, a kényes idegeket.

Tegyen egyszer kísérletet a Nuga-Toneal és nagyon meg lesz lepve, hogy a betegség és fájdalom milyen hamar el fog múlni. A Nuga-Tone új erőt ad, új vért ad, új, erős és boldog emberekké alakítja át a beteget és gyengét. Vegyen egy üveggel még ma és győződjék meg saját maga az áldásáról. Az összes gyógyszertárakban kapható. Szavatolunk, hogy ha az orvosság nem hozza meg teljes mértékben a kívánt eredményt, a pénzt visszaadjuk. Övököljék az utánzatok! — a Nuga-Tone helyett semmi más orvosság nem pótolható.

BIZTOSABB és ERŐSEBB ÉPÜLETEK
Nincsen farmer, aki megbánta, hogy gazdasági épületeit villám és tűzbiztosnak építette.
WESTEEL
Falbádó és Hullámvas (Corrugated Iron)
TETSZETŐS — ALLANDÓ — GAZDASÁGOS
Ha építeni akar istállókat, színek, raktárokat stb., szívesen adunk árajánlatokat mindenféle épületre TELJESEN DÍJMENTESEN Irjon még ma az alábbi címre:
Western Steel Products Limited, Winnipeg CALGARY, EDMONTON, REGINA, SASKATOON, VANCOUVER

LÁTOGATÁS A WESTERN STEEL PRODUCTS LIMITED GYÁRÁBAN.

Farmfelszerelések eladásával foglalkozó magyar üzletemberek, farmerek és települők becsgs figyelmébe ajánljuk a Western Steel Products Limited, winniepei farmfelszerelési céget, mely nagy érdeklődést tanusit a magyarság iránt. Tarró-Imre, lapunk hirdetési osztályának vezetője, több ízben meglátogatta a cég vezetőit és sikerült érdeklődésüket felkelteni, arra, hogy a magyarságnak szüksége van sok minden olyan felszerelésre, melyeket az óházalán nem ismert és a kanadai farmersághoz nélkülözhetetlenek. Csodálatos az a tájékozodottság, ahogy ezek az üzletemberek értesülve vannak arról, hogy a kanadai magyar farmerek a legjobb farmerek sorába tartoznak és készséggel becsatlakoznak részletes megbeszélésbe, melynek eredménye a fenti hirdetés. Mr. W. Carter a következőket mondja az érdeklődőknek: — A nyugatkanadai farmfelszerelési gyárak és farmerek sorsa a tájé

MINDEN esetben keresse meg SZAKACS GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO. képviselője és a CANADIAN PACIFIC EXPRESS pénzküldője.
ÜGYE akár pénzt küld, akár rokonát akarja kihozni, a LEGBIZTOSABBAN lesz ellintézve. Ha általa veszi vagy adja el farmját, Szakács Gábor Irodájának megbízható munkája által SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask. K

LINDBERGH 33 óra alatt ért Párisba, mi pedig 24 óra alatt átutaljuk állandó ügyfeleinknek pénzt Európába
a következő díjazás mellett sürgönyileg:
\$1.15-ért \$ 10fg
\$1.25-ért \$ 20fg
\$1.50-ért \$ 25fg
\$1.60-ért \$ 50fg
\$1.75-ért \$ 70fg
\$1.95-ért \$ 100fg
\$2.75-ért \$ 200fg
\$3.75-ért \$ 300fg
\$5.50-ért \$ 500fg
Ha postán kívánja küldeni, akkor 75 centtel olcsóbb.
Magyarországba, Ausztriába, Jugoszláviába, Romániába, Csehslovákiába 1 és 1/2 százalékos.
Pengőben, Dinárban, Leiben és Csehkoronában többbet: fizetünk ki, mint bármely más bank.
A címzett aláírás! nyugtáját mindenkor megszeressük és azonnal beküldjük.
Küldje be pénzt kanadai vagy más postai Money Orderben hozzánk.
Irjon magyarul.
KAUFMAN STÁTE BANK
Amerikai Állami Bank.
Körülbelül egymillió dollár vagyonnal.
124 N. LA SALLE STREET
Chicago, Illionis.

Ez a kiváló találmány öreg fonográfját ujja teszi!
Tíz napig INGYENES PRÓBA!
Ha azt akarja, hogy az új találmány, a Rialtonic visszaadja az emberi hangot minden lemezen, régi Fonográfja ugyanolyan jó fog lenni, mint a legmodernebb találmányu Fonográfok. Otthoni szórakozáshoz, táncos a legjobban zenélő gép. Rendes ára \$7.50. Bemutató árunk azonban csak \$4.48. Hogy még nagyobb kedvezményt adjunk, a régi felvevő készülékét \$1.00 értékben átvevessük és így mindössze \$3.48-ba kerülne az új felvevő készülék. TIZ NAPOS INGYENES PRÓBA AZ ŐN FELELŐSÉGÉRE. Vegye le a régi felvevő készülékét, melyet könnyen lecsavarhat, küldje el címünkre és adja meg a címét. Csatlóljon Money Orderen \$3.70-et, mely fedezi az új felvevő készülék árát és a szállítási költséget. Elvezet tíz napig azt a hangkülönbséget, melyet az új felvevő biztosít Önnek, mely a régi gép fonográfjából tökéletesen hangot csal ki. Ha nincs megelégedve, úgy küldje vissza és pénzt visszaküldjük. Még elgondolás garantálva. Rendeljen még ma. Amennyiben kívánja, a régi felvevő készülék csomagolásához címlekké ellátott papírdobozt küldünk, melyben a régi felvevő készülékét címünkkel elküldheti.
RIALTO MUSIC HOUSE
330 S. State Street Dept 45 CHICAGO, Illinois.

TAVASZDAL

IRTA: KORTHY BALINT

Zsendül az új fű,
bomlik a lomb,
ballagnak a ptyák,
bong a kolomp.

Déli harangszót
kapkod a szél:
Higgyen az Urban
mind, aki él!

Szökken a bárány,
a pástba harap;
lángol az ég
és nevet a nap.

Zeng a tavasz-dal,
porzik a fény —
Pattan a bimbó,
kél a remény.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY
mindennemű címváltozásánál előző cí-
müket is
TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

NORTH GERMAN LLOYD
Uj és közvetlen személy-
szállítás forgalom LLOYD
hajókkal

MONTREAL
és
BRÉMA
között.

Segítségére leszünk ma-
gyarországi rokonainak, vagy
barátainak Kanadába való ki-
jvetelésénél.

Brémába:
Kabin osztályban ... \$145.00
Harmadik osztályban 103.50

Brémából:
Kabin osztályban ... \$145.00
Harmadik osztályban 115.00

Rendes hajójáratok.
NORTH GERMAN LLOYD
654 Main Street
WINNIPEG
1178 Phillips Place
MONTREAL
10061-101 Street
EDMONTON
vagy a helyi ügynöknél

ÖNNEK KELL JÉGSZEKRÉNY
Most olcsón hozzájuthat.
Jégsze krény és jég tíz hó-
napos részletfizetésre
Tudakozódjon áraink felől

THE ARCTIC ICE FUEL CO. LTD.
430 PORTAGE AVE.
Osweston, Manitoba
PHONE 42321

CSALÁDJA SZERETNI FOGJA
A
4 X Butter-Nut
kenyeret
TAPLALÓ ÉS ÉDES.
Gyártja:
SANITARY BAKERY LIMITED
REGINA, Sask.

REMINGTON
HORDOZHATÓ IRÓGÉP
Kapható tíz különböző szín-
ben. Modern kivánságnak tel-
jesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd.
210 Notre Dame Ave. Winnipeg.
Kötelezettség nélkül kérek részle-
tes felvilágosítást a Remington
Portable írógépről és a havi fizet-
és feltételeiről.

Név
Lakás

Leharapta a magyar kovács a stockholmi polgármester orrát

A TÖRVÉNY A MAGYARNAK ADOTT IGAZAT — VIGAN CSENG AZ OLLÓ
BALOGH URAM MÜHELYÉBEN —

Stockholm, Sask. május 15
Balogh Albert, kovácsmester és Mr
Lamont, stockholmi polgármester
már régóta ellenséges szemmel néz-
ték egymást, sőt március 17-én még
össze is verekedtek, amire Lamont
alaposan rá is fizetett, amennyiben a
magyar kovács nem vette tréfának a
dolgot és leharapta a polgármester or-
rát, úgyhogy annak azonnal az ester-
házyi orvoshoz kellett hajtania, ki el-
ső segélyben részesítette.

Balogh ellen pedig megindult az el-
járás, melyet a felperes Lamont ki-
hallgatása követett. Döntésre azonban
nem kerülhetett a sor, miután Balogh
nem volt hajlandó a helybeli békebí-
rák, Ferguson és Webster előtt vallani,
hanem ügyének a törvényszék elé
való utalását és a tárgyalás napjára va-
ló szabadlábra helyezését kérte, mely-
et a békebírák \$2500 óvadék ellen-
ben hajlandók voltak foganatosítani.
A Kanadai Magyar Ujság stockholmi
képviselői, ugymint Schaufert Viktor

és Nagy Elemér ezer-ezer dollárral se-
gitették ki bájba keveredett honfitár-
sukat, míg Balogh Elemér 500 dollárt
fizetett be óvadékként.

Május 8-án tartott meg a Balogh-
Lamont per tárgyalását George File,
reginal főbíró a moosomini törvényszék
ban és Baloghot súlyos testi sértés cí-
mén vonta felelősségre a büntetőtör-
vénykönyv 295-ik paragrafus alapján.

A felperes Lamont, valamint a ta-
nok vállomása meggyőzte a bírót arról
hogy a veszekedést tulajdonképpen La-
mont kezdte s Balogh, mintegy ön-
védelemből harapta le támadója orrát
s így a törvényszék a vádat megsemmisítve Baloghot felmentette és azon-
nal szabadlábra is helyezte.

Baloghot ártatlan meghurcoltvá-
sáért hazaérkezésekor barátai részvét-
tel fogadták s ma már vigan cseng az
öllő a stockholmi magyar kovács mű-
helyében.

NAGY ELEMÉR

REGINA, Sask.

Szombaton este a Magyar Egylet-
ben táncmulatsággal egybekötött mű-
kedvelő előadás volt, amikor is a Szé-
lakas és a 72-es Órház című kis egy-
felvonásos vígjátékokat mutatták be
a műkedvelők a szép számban megje-
lent közönségnek. A Széklakas-ban sze-
repeltek: Kranitz Ferenc (nyug. ezre-
des) Lisik Mariska (felesége) György
Fánka (leánya), Máté Sándor (Feri
jogász), György Mariska (Ilonka) Bar-
dutz András (Fejes Gabi), Kinyiska
Sándor (öreg kertész), Bece Anci (Ju-
cika, unokája). A darab ügyes rende-
zésben jó betanulással szép hatást ért
el s sok tapsot kapott.

A 72-es Órház című kis vígjátékban
szerepeltek: Weinrauch János (vasu-
tőr), Rimoczky Annus (felesége) és
Kolb Antal (fluk). A kis darab az iga-
zán magyaros kiszólásaival és ameri-
kalizáló tárgyával állandó taps között
folyt le s a szereplők nehéz vállalko-
zásait nagyszerűen oldották meg,
úgyhogy a közel jövőben valószínűleg
meg kell a darabot ismételn.

Az előadást Dr. Jánossy István rövid
beszéddel nyitotta és zárta be,
megköszönve a közönség szíves párt-
fogását és támogatását a szépen fej-
lődő kis egylet vezetősége és tagjai ne-
vében. Előadás után tánc volt Kovács
Sándor bandájának zenéje mellett.

EGYLETI GYÜLÉS

Vasárnap délután az Egylet helyi-
ségében a szokásos havi gyűlés meg-
tartására gyűltek egybe az egyleti ta-
gok, ahol különösebb fontosságú
tárgy nem lévén a rendes havi elszámó-
lás megvitatása után az elnöklő Villicsics
János felhívta a megjelenteket, hogy
a legközelebbi havi gyűlésen jelenje-
nek minél számosabban, mert
néhány fontosabb tárgyban óhajtaná
a vezetőség döntést hozni. A gyűlés kö-
szönetet szavazott Perényi báró reg-
nal látogatásával kapcsolatosan mind-
azoknak a tagtársaknak, akik a rende-
zésben és fogadtatásban tevékeny
részt vettek.

Kórházi hírek. Bachstatter János
és Bugyinszky József, reginal honfitár-
sainak az elmúlt héten gyógyultan
elhagyták az itteni General Hospitalt.
Bachstatter János súlyos lábtöréssel
míg Bugyinszky zúzódással feküdt a
kórházban hosszabb ideig. Remélhe-
tőleg mielőbb a teljes javulás útjára
térnek a újra dolgozhatnak.

Esküvő. Csók Ernő, a reginal ma-
gyarság kedvelt fiatal tagja az elmúlt
héten vezette oltárhoz Huszár Böszö-
két, ki csak a nemrégén jött ki az ó-
házából Kanadába. Az esküvőnél ta-
nuként szerepeltek: Dr. Jánossy Ist-
ván és Spiess Tamás. Esküvő után a
fiatal pár vendéglő látta új otthoná-
ban tanult és kedves szomszédait Sza-
bados Pál bácsit és Kranitz Feren-
cet. A háziasszonyi tisztaságot nagy

gondol Mrs. Frey látta el. Ezután
sok boldogságot kívánunk az ifjúpár-
nak.

Sebesülés. Török Bertalan, a regi-
nal magyarság között igen jól ismert
fiatal honfitársunk munkája közben
kezén megsebesült, úgyhogy orvosi vé-
leményre azonnal kórházba kellett
mennie, nehogy baja elmérgesedjen.

Gelencsér József, az egyletnek
az elmúlt években volt elnöke, egy
gyönyörű Dach autóbilt vásárolt.
Szorgalmas munkájának ezton is
megnyilatkozott eredményéhez gratu-
lálunk.

A bevándorlás megindulásával igen
sok reginal honfitársunknak van ut-
ban kedves családja, a közelmúltban
jöttek meg Mrs. Lajos Tóth és Mrs.
Menyhér Tóth, itteni lakosok család-
jai Csehszlovákiából. Nevezettek ki-
hozatalát Dr. Jánossy István irodája
intézte.

FENYES MAGYAR ESKÜVŐ WINNIPEGEN

Nem mindennapos egyházi és csa-
ládli ünnepek között tartotta eskü-
vőjét Kovács József és Diószeghy Gi-
zella. Az ünnepély magasztos voltát
az az érdekesség emelte, hogy a meny-
asszony az esküvő előtt három nappal
érkezett vőlegénye szüleihez. Termé-
szetes, hogy a menyasszony és a vő-
legény ismeretsége, illetve benső vi-
szonya még az óházából ered s csak
az alkalmas időt várták, míg az újha-
zában egymást viszontlátva egybekel-
hettek.

Az esküvő május 12-én délután 4
órákor vette kezdetét a református
templomban, ahol Balla Zsigmond ref-
leikész magasan szárnyaló beszédben
fejtegette a boldog családélet titkát.
Az esküvő elhangozása után áldás és
szerecske kivánsággal halmozta el az
ifjú párt a nagy számban jelen volt
ünneplő közönség, melynek végezté-
vel az autók hosszú sora szállította
haza az új párral együtt a meghívott
vendégek seregét.

Az örömanya buzgólkodása és az
örömapa bőkezűsége dusan terített asz-
talt eredményezett. A vacsora, pom-
pás hangulatban, tréfák és felkőszön-
tők hangoztatásával telt el, míg végül
is asztalontás után kellemes zene-
mellett táncra perdült az ifjuság. A
vendégek sorában láttuk: Tiszt. Balla
Zsigmondot és családját, Istvánffy
Zoltánt és nejét, Debrececi Pétert és
negét, Mrs. Pelletiert, Miss Valeda
Phaneyt, Franyó Gizellát és Iluskát,
Schock Erzsikét, Sebők Józsefet és
Zsébők Sándort.

A házassági tisztet Istvánffy Zol-
tán és Debrececi Péter töltötték be.
Koszorus lányok: Franyó Iluska és
Schock Erzsike, vőfélyek: Kovács
László és Sebők József voltak. Virág
leány volt Balla Évike, partnere Ko-
vács Miska.
Sok szerencsét az új párnak!

FOLYIK A HARC A SÁRGA KATONÁK KÖZÖTT

A kínai helyzet, amely most már
hosszu hónapok óta állandóan kom-
plikálódik, a héten még súlyosabbá
vált Japán közbélelése folytán. A ja-
pánok tüzérési előkészítése után el-
foglalták Csinán, ahonnan kiűzték a
nacionalistákat. A japán veszteségek
állítólag csak 9 halottra és 117 sebe-
sülte rugnak.

Az újabb események állítólag e-
gész Kína lakosságát a nacionalisták
oldalára állítják, akik továbbra is vál-
tozatlanul hirdetik a harcot, minden
idegen befolyás ellen.

GENF, május 15 — A nankingi na-
cionalista kormány ma távirati tilta
kozás! jelentett be a Népszövetség-
nél a japán intervenció és erőszakos-
kodások ellen. A kormány a Népszö-
vetség azonnali közbe lépését kérte.
Amerikai megfigyelők szerint a
helyzet nagyon súlyos.

Visszafordult az „Italia“

KING'S BAY, május 14 — NOBI-
LE TÁBOROK „ITALIA“ NEVŰ
KORMÁNYOZHATÓ LEGHAJÓJÁVAL
VISSZATÉRT IDE, MIUTAN OLYAN
SÜRŰ KÖD BORITJA AZ EGÉSZ
KÖRNYEKET, HOGY ÉSZAKSARKI
UTJÁT EGYIDŐRE FÉLBE KELL
SZAKITANIA. AZ ITALIA EDDIG 44
ÓRAS UTAT TETT MEG, AZONBAN
8 ÓRA ALATT VEGETTE EL VÍSZ-
SZAFELÉ UGYANEZT AZ UTAT.

A Temps meglehan- guan ir a magyarokról és Bethlen jubileumi beszédéről

Az olasz képviselők magyarországi
látogatásáról nap-nap után jelennek
meg tudósítások külföldi lapokban is.
A párisi Temps legutóbbi számában
külön kis cikket szentel az olasz kép-
viselők látogatásának és a következő
ket írja:

— Az olasz képviselők látogatása
rendszeresen folyik megállapított
program szerint, mely nagyon zsufolt
és az egységes magyar kormányzópárt
vendégeinek csak kevés szabad időt
és még kevesebb pihenést enged meg,
azonban igen sok bankettől és hiva-
talos fogadtatásról gondoskodik. Min-
den politikai vagy gazdasági zárt kö-
rökben történik. Ez a látogatás ideig
tisztára politikai jellegű volt.

Budapest lakosságát nem vonták
be, a programban semmiféle nyilván-
os ünnepségről nem gondoskodtak és
a fővárost, amely nem öltött zászló-
díszet, nem díszítették fel különös mó-
don. Magától értetődően számos po-
hárkőszöntő hangzik el: olaszok és
magyarok egyaránt szívesen beszél-
nek és szeretik a nagy gesztusokat.

A beszédekben és pohárkőszöntők
ben érdekes különbséget lehet meg-
figyelni. A vendégek beszédei feltűnő
meleghangúak, a vendéglátók részé-
ről azonban kisebb a lelkesedés,
vendégeikkel szemben, akiknek ír-
nyában teljes figyelemmel viseltetnek
hanem Magyarország jövőjére nézve,
amelynek realizálását az olaszok kilá-
tásba helyezik. A magyarok, akik a
megpróbáltatás iskolájában részestül-
tek oktatásban, tudják, hogy aspirá-
cióiknak megvalósítása hosszú türel-
met igényel és úgy látszik éppen ez
az érzés magyarázza meg tartózkodá-
sukat és a beszédekben megnyilvánú-
ló visszatartást.

Érdekes, hogy a Temps az olasz
vendégekről írt cikke előtt közli Beth-
len jubileumi beszédének kivonatát és
a miniszterelnöknek a beszéddel kap-
csolatban megjegyzi:

— Szükséges hangsúlyozni azt, a-
mit az utóbbi időben nem méltattak e-
léggé figyelemre, nevezetesen Bethlen
tartózkodását minden politikai kaland
tól.

Bethlen — írja a Temps — úgy
gondolja, hogy kötelessége a békeszer-
ződés revíziójának a kérdését elő-
készíteni, de óva inti nemzetét elha-
markodott lépéstől. Az erkölcsi erők
gyűjtésének szükségére mutat rá, u-
gyanakkor azonban visszautasít olyan
eszközöket, amelyek más forrásból
származnak.

GABONAPIAC.

KOLOZSVÁR, május — A gabona-
árak emelkedésében vannak. Kolozsvá-
ron a buza mázsája már meghaladta
a 980 leit. Ha így emelkedik tovább az
ár, úgy rövidesen eléri az 1000 leit. A
rozsbán kereslet volna, de áru nem
igen van, úgyhogy a rozs ára hama-
rosan el fogja érni a buza árát. A ku-
korica iránti kereslet is megélénkült.
Sőt az utóbbi időben regáti kereske-
dők is kezdenek érdeklődni az erd-
elyi áru iránt. Kolozsváron a tengeri
ára meghaladta a 700 leit és halad a
750 felé. A gabona árak emelkedése

magá után vonta a liszt árának emel-
kedését is. Az ünnepi fogyasztás miatt
a lisztkészletek elfogytak és a mal-
mok nekifogtak a vásárlásnak. A
malmok kereslete is felfelé hajtja az
árakat, ezért az egész vonalon gabona
és liszt drágulásra van kilátás. A ke-
nyér árat Brassóban kilonkint 15 le-
ben állapították meg, a barna kenyért
pedig 10 leiben.

VALUTA

KOLOZSVÁR, május. — 1 dollár
161—161.50, 1 font sterling 787—788,
1 svájci frank 31.05—31.10, 1 francia
frank 6.34—6.36, 1 arany márká 38.55
—38.60, 1 líra 8.52—8.55, 1 cseh koro-
na, 4.75—4.79, 1 dinár 2.80—2.85, 1
osztrák shilling 22.62—22.68, 1 ma-
gyar pengő 28.10—28.20.

Nyugaton készített szappant használjon
ÖRIZZÉ MEG A „JIF“ JEGYEKET

Valódi selyemharisnyák 25
Selyemtrikó női ing 25
Selyemtrikó alsónadrág 30
jegyért.

Jif
Suds
In a Jiffy

FINOM Könnyű Pelyhek

TUDOMÁSUL ADJUK, HOGY
4 darab
ROYAL CROWN CLEANSER
vagy LYE
egy „JIF“ jegynek számít

THE ROYAL CROWN SOAP LIMITED

**A Szent István Király Winnipegi
Betegsegélyző Egylet
Tagjaink a május 20-iki rendes
Közgyűlésen
feltétlenül jelenjenek meg
Elnökség.**

**FELSZERELT RAKTÁRUNKBAN
UJ ÉS HASZNALT
PIANOK
és
HARMONIUMOK
KAPHATOK**

ARAK 50 DOLLÁRTÓL KEZDŐDNEK.
Könnyű fizetési feltételek 5 dollár havonta.

**Phonographok, Trombiták,
Rádiók, Gitárok,
Hegedűk, Kották**

WINNIPEG PIANO CO.

Windisch József
HAJÓJEGY ÉS TELEPÍTÉSI IRODAJA SASKATOONBAN.

Forduljon hozzám teljes bizalommal minden ügyes-bajos dolgában.
Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt vagy felszerelés nél-
küli kitűnő saskatchewani és manitobai farmokról.
CSALÁDJÁNAK és ISMERŐSEINEK BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT
megszerezünk, hajójegyét itt megveheti.
PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová.
BETEGSÉG, BALESET és ÉLETBIZTOSÍTÁSI ügyekben a legjobb tár-
saságot képviselem.
BUDAPESTI „FIGYELŐ INFORMÁCIÓS IRODA“ kanadai képviselője.
Elvállalom okmányok, okiratok felkutatását és beszerzését. Ertesztést
adunk régen huzódó hazai ügyekről és ügyes-bajos dolgokról. Közöl-
jük bárkinek előéletét, megbízhatóságát, anyagi helyzetét és csa-
dí viszonyait. Régi adósa anyagi helyzetét felkutatjuk. Minden adósa-
got joga van 32 évig behajtani. Információt adunk magánosokról és
cégekről.

**„PANNONIA“ WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
SASKATCHEWANI FIOKJA.**

FORDULJON ALABBI CIMRE:
SASKATOON, Sask. P. O. Box. 1630

OSTORRAL JÖVŐK VISSZA KRISZTUS TEMPLOMÁBA

A londoni Szent Pál templomban kínos jelenet játszódott le husvét hétfőn. Ezen a napon a londoni püspök mondott szent beszédet. Már a szószéken állott s belefogott a szónoklatába, amikor egy munkáskülső ember szintén felment a szószékre s onnan kiabálni kezdett:

— Tiltakozom az ellen, hogy

akár ez a püspök, akár más püspök Jézus Krisztus nevében beszéljen.

A hívek nem tudták, mi történik s megdöbbenve hallgattak. A püspök felemelte a kezét, hogy tiltakozzék a merénylet ellen, de a munkás félreütötte a kinyújtott kezét és tovább beszélt:

— Igenis, tiltakozom az ellen hogy maguk Jézus Krisztus nevét az ajkukra vegyék. Amit művelnek, azt Isten és a pép ellen művelik. Tiltakozom ...

A közönség most már mozgolódni kezdett. Itt-ott hangos protestáltak:

— Mit keres ez az ember ott? Takarodjék onnan!

A munkás ökölbeszorította kezét s megfenyegette a gyülekezetet:

— Nekem több jogom van ahhoz, hogy itt legyek, mint akár melyik püspöknek. Én jó keresztény ember vagyok!

Ebben a pillanatban a sekrestyés már a szószéken volt s megragadta a munkást, hogy letesz kolja.

— Ne nyuljon hozzám, mert megbánja ...

A sekrestyés átnyalabolta a hatalmas szál embert s levitte a szószékről.

(Folytatás a 9. oldalon!)

Nézegettük a kis szobát, hogyan fértnek bele hárman, de hiába terobátuk, akár én mon tem előre akár Durbints sógor, egyenl több embör nem fért bele állva se.

Aszondi az fürdős ur, bizony még szétnyomik, hát ne egybe szoronkoggyanak, hanem mindönik külön.

Hát aztán ugy vetköztünk le. A zsebkendőket is illendőjén föl kötöttük az dörökunkra, oszt ki lépünk:

— Hát hun az a víz mutassá k mán mög?

— Hát aszondi az fürdős ur, mit akarnak? ott a fürdő nadrág, huzzák föl, oszt attak olyan vörösforma alig-nadrágot, de e gyiknek se vót szára.

— Hajja-e? szölok ki neki, kis györökre való nadrág ez mind a három.

— De aszondi bizony embör nadrág az.

— Mondok hát hun a szára aggyák ide a szárát is.

— Aszondi, hogy ez vízi nadrág. Ennél hosszabb nintsen.

Hát tsak fölhuztuk, nevéttünk egymáson.

— Mőre tartunk?

— Tsak gyűjjenek utánam, a szondi.

Hónunk alá vöttük az tsizmánkat, oszt követtük.

Ettör tsak mögfordul oszt a szondi:

— Mit akarnak kentők az pélpával mög az tsizmákkal?

— Mink mán ezt így szoktuk mondok, mivelhogy fürdéskor leginkább a tsizma szokott elveszni, de különben is ebbe tartjuk a pézünket.

— A pélpát is tögye le aszondi, itt nem szabad.

— Hát mondok nem hiába, hogy rátz fürdő, de nints is benne rőnd.

Mőgmagyarázta aztán, hogy ott hagyhattuk a tsizmát, mert be lőhet zární a zajtót, a kutsot mög rá lőhet kötni a vízi nadrágnak a madzagára.

Az ám mondok, de hogyan tanulunk vissza? mert van itt 100 áz alytő is, oszt egyik ojan, mint a másik. Akkor mutatí, hogy szám van mindönik ajtőn. Mondok, de hova írjuk föl ezt a három számot? 100-2 7-t, 100-2 8-tz, 100-2 9-tz.

— Hát aszondi a felyibe nem tuggya mögtartani?

— Hát baljos mondok, mert nagy szám, hogy olvasom el mé gégyzör. Hát enyim a 100-2 7-t kend is tögye a felyibe a magályt ógor, 100-2 8-tz, te is Kátsa el né felejtš 100-2 9tz.

— De mondok azt mögőe tőm, hogy a tzigánnak nagyobb száma lögyön.

Tapasztalatok, vagyis másszóval a kiállításán szörzött tapasztalatok

LYELŐNTÉS AZ GÖZFERE- DÖRÜL

Tisztított kösség lyó egéség t és hasolló lyókat kívánunk, mink is egéségősek vagyunk, há laistennek és ezönnel mögkezdőm az tapasztalatokrul való lye löntésömet, hogy lássa az kösség, mikor hun lyárunk és okujának az mi leveleinkből az maradékaink is.

Hát hogy elfogyott az dohányunk, mondok a sógornak, ihol az trafik, tötessük mög az atskónkat egy kis magyar kiráji büdösöl.

Hát ott lóg ám a falon egy nagy nyomtatott bötüs cédula, hogy aszondi

GÖZFÜRÖDŐ 35-t X.

Mondok a kisasszonyoknak:

— Kisasszony mi az a gözfürdő 35?

— Hát aszondi mögfürdhet nek kentők 35-öt pézér a gözbe.

— Hát sógor mondok fürdötte mán kend gözbe?

— Aszondi tsak ettör életömbe, mikor a finántzok keresgeltek nálam ö. m. a f.

— No mondok akkor ezt mögőtapasztajjuk. Hát hányan fő rüdhettük ezér a pézér?

— Aszondi tsak egy embör.

— De mondok mink hármán vagyunk, nem egy-e a göznek, hogy egy embört gözöl-e vagy hármat?

Nem engedött, hát vöttünk Kátsának js, mivelhogy nagyon könyörgött, hogy hátha használí neki az hideglölésrül, majd lemuzsíkálí az kösségnek.

Fél napi lyárás után rá is akattunk, mögmutatta egy rőndér, ki is vót írva a házra, hogy Rátz-fürdő.

Mondok nem ezt keressük mink, hanem az magyar fürdőt hát aszondi, ez a. Mondok tud-e valaki közölünk rátzul? De senki se tudott. Mondok Kátsának bizonyosan temiattad attak rátz jegyöt, de mán ugyis hiába, nem tanájuk mög a kisasszonyt.

Hát aztán bévezettek minket egy ügön nagy szobába, a mögen tele vót sok apró szobával, ki vót nyitva mind.

Hát aszondi a fürdős ur, itt vetközzenek le kentők.

— Itt-e? — mondok. Mán mink tsak a fürdős szobába vet közünk.

— De aszondi itt ez a rőnd.

— Hát hun az a víz mutassá k mán mög?

— Hát aszondi az fürdős ur, mit akarnak? ott a fürdő nadrág, huzzák föl, oszt attak olyan vörösforma alig-nadrágot, de e gyiknek se vót szára.

— Hajja-e? szölok ki neki, kis györökre való nadrág ez mind a három.

— De aszondi bizony embör nadrág az.

— Mondok hát hun a szára aggyák ide a szárát is.

— Aszondi, hogy ez vízi nadrág. Ennél hosszabb nintsen.

Hát tsak fölhuztuk, nevéttünk egymáson.

— Mőre tartunk?

— Tsak gyűjjenek utánam, a szondi.

Hónunk alá vöttük az tsizmánkat, oszt követtük.

Ettör tsak mögfordul oszt a szondi:

— Mit akarnak kentők az pélpával mög az tsizmákkal?

— Mink mán ezt így szoktuk mondok, mivelhogy fürdéskor leginkább a tsizma szokott elveszni, de különben is ebbe tartjuk a pézünket.

— A pélpát is tögye le aszondi, itt nem szabad.

— Hát mondok nem hiába, hogy rátz fürdő, de nints is benne rőnd.

Mőgmagyarázta aztán, hogy ott hagyhattuk a tsizmát, mert be lőhet zární a zajtót, a kutsot mög rá lőhet kötni a vízi nadrágnak a madzagára.

Az ám mondok, de hogyan tanulunk vissza? mert van itt 100 áz alytő is, oszt egyik ojan, mint a másik. Akkor mutatí, hogy szám van mindönik ajtőn. Mondok, de hova írjuk föl ezt a három számot? 100-2 7-t, 100-2 8-tz, 100-2 9-tz.

— Hát aszondi a felyibe nem tuggya mögtartani?

— Hát baljos mondok, mert nagy szám, hogy olvasom el mé gégyzör. Hát enyim a 100-2 7-t kend is tögye a felyibe a magályt ógor, 100-2 8-tz, te is Kátsa el né felejtš 100-2 9tz.

— De mondok azt mögőe tőm, hogy a tzigánnak nagyobb száma lögyön.

**ELSŐ WINNIPEGI
MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Winnipeg egyik legrégibb magyar egylete. Helysége: 242 Manitoba Ave — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendes tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egylet helysége nyitva kedden, csütörtökön, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, olvasmányok állanak rendelkezésre. Tagfelvételt a havigyűlések alkalmával minden hó első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egylet címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Egyeleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakáson rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph: 28887

**A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN
KIRÁLYI RÓMAI KATHOLIKUS
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave. Az egyesület célja: tagjainak betegség és halálseti segélyezése, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helység rendelkezésre áll. Heti \$5.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj 50 cent. Közgyűlés minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidékről egyelőre csak pártoló tagokat vesz fel. Minden érdeklődés az egylet elnökéhez címezendő: Kozogovits József 667 Nairn Ave., Elmwood, Winnipeg. Egyeleti orvos: Dr. O. H. UHLE, 507 Boyd Bldg. Phone: 28 887 Lakás: 616 Mountain Ave. Phone: 55 673

RAYMOND ÉS KÖRNYÉKÉN, AHOZ CUKORRÉPA, DOHÁNY ÉS MINDENFÉLE KERTI VETEMÉNY MEGTEREM, AKAR FÖLDET Venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

EGYLETEK—EGYHÁZAK

**KATHOLIKUS MAGYAR
ISTENTISZTELET**

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 10 órakor a Szent Ferencrendi missió nővérek nagytermében (Jarvis uca 137), melyre minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVAN plébános

**WINNIPEGI REFORMATUS
EGYHÁZ**

Istentisztelet minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Mission templomban (a C. P. R. közelében).

Vasárnapi iskola minden istentisztelet után.

Lelkész: Balla Zsigmond, 549. Burrows Ave. Telefon: 61847.

Gondnok: Seres Ferenc 293 1/2 Young Str.

Pénztárnok: Korodi Béla.

Jegyző: Molnár Gyula.

Presbiterek: Just László, Miklós József, Hájesz Tamás.

**ELSŐ WINNIPEGI
MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Winnipeg egyik legrégibb magyar egylete. Helysége: 242 Manitoba Ave — A belépési díj: \$2.00. Havi díj: 75 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén rendes tagjainak napi \$1.00 betegsegélyt fizet. Az egylet helysége nyitva kedden, csütörtökön, szombaton 7 és vasárnap du. 2 óráig. A tagok szórakozására különféle társaságok, olvasmányok állanak rendelkezésre. Tagfelvételt a havigyűlések alkalmával minden hó első vasárnapján. Mindenféle levelezés vagy érdeklődés az egylet címére: 242 Manitoba Ave. Winnipeg, Man. küldendő. Egyeleti orvos: Dr. O. H. UHLE, rendelője: 507 Boyd Bldg. du. 4-6. Lakáson rendelés este 7 után. Lakcím: 616 Mountain Ave. Ph: 28887

**ELSŐ KANADAI MAGYAR
AGOSTAI HITVALLÁSÚ EVANGÉ-
LIKUS EGYHÁZ, TORONTO Ont.**

Lelkész: Tiszteletes Papp János László, Postal Station "E", Box 748 Toronto, Ont.

Gondnok: Sille József, 592 Richmond St. West.

Pénztáros: Horváth Mihály, 151 Grange Avenue.

Jegyző: Thomay János.

Ellenőr: Sille Mihály.

Presbiterek: Pirigyi Bertalan és Kenyeres Sámuel.

A további intézkedésig ideiglenesen Istentiszteletet tartunk minden vasárnap délután 3 órakor a Central Y. M. C. A. nevelőegyesület helyiségében (College St. 40, Yonge St. és College St. sarkán).

Angol oktatás felmők, és vasárnapi iskola gyermekek részére később meghatározandó helyen és időben lesz szintén tartva az ev. egyház lelkesze vezetésével.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit, minden hó második vasárnapján tartja Csizmadia Dénes honfitársunk helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén heti \$ 4.00 betegsegélyt fizet. Tagfelvételt havi közgyűléseken, minden hó második vasárnapján, d. u. 2 órakor. A tagok kértnek a gyűléseken pontosan megjelenni. Három hónapig még felvezünk 50 éven alóli új tagokat. Ezért vezetőség a Raymond környékén lakó honfitársakat, hogy egyletünkbe belépni szívekedjenek. Azokat a tagtársakat, akik hátrálékban vannak, kérjük haladéktalanul kifizetni a tagsági díjakat, mert különben kénytelenek leszünk a létszám-ból törölni őket.

Minden az egyletet érdeklő levelezés az egylet titkár címére küldendő: Csabay József, Raymond, Alta. Box: 253.

**LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET**

Alakult 1901 október 6-án.

Az egylet gyűléseit tartja minden hó elseje utáni vasárnapon délután 3 órai kezdettel a saját helyiségében. Tagjainak létszáma 240 tag.

Beállási díjak korok szerint vannak megállapítva: 16 évestől 20 éves korig 1 dollár, 20 évestől 25 évesig, 2 dollár, 25-től 30-ig 3 dollár, 30-tól 35-ig 4 dollár, 35-től 40-ig 5 dollár, 40 évtől 45-ig 6 dollár, 45 évtől 50-ig 7 dollár.

Tagja lehet minden 16 éven túli férfi és nő. Tagsági díj havonta 75 cent. Betegség esetén 1 dollár betegsegély naponta 3 hónapig, 3 hónap után naponta 50 cent segély további 3 hónapig. Ha a tag 6 hónapnál tovább beteg a gyűlés határoz a további segélyezésben.

Továbbá halálozás esetén 50 dollár temetkezési költség és tagonkint 1 dollárt fizet az egyletünk. Új tagok orvosi bizonyítvány alapján minden rendes közgyűlésen van felvéve. Minden egyletet érdeklő levelezés az egylet jegyző címére küldendő: 1110—7th. St. North Lethbridge, Alta.

TÓTH JÁNOS jegyző

**ELSŐ KANADAI MAGYAR
AGOSTAI HITVALLÁSÚ EVANGÉ-
LIKUS EGYHÁZ, TORONTO Ont.**

Lelkész: Tiszteletes Papp János László, Postal Station "E", Box 748 Toronto, Ont.

Gondnok: Sille József, 592 Richmond St. West.

Pénztáros: Horváth Mihály, 151 Grange Avenue.

Jegyző: Thomay János.

Ellenőr: Sille Mihály.

Presbiterek: Pirigyi Bertalan és Kenyeres Sámuel.

A további intézkedésig ideiglenesen Istentiszteletet tartunk minden vasárnap délután 3 órakor a Central Y. M. C. A. nevelőegyesület helyiségében (College St. 40, Yonge St. és College St. sarkán).

Angol oktatás felmők, és vasárnapi iskola gyermekek részére később meghatározandó helyen és időben lesz szintén tartva az ev. egyház lelkesze vezetésével.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit, minden hó második vasárnapján tartja Csizmadia Dénes honfitársunk helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén heti \$ 4.00 betegsegélyt fizet. Tagfelvételt havi közgyűléseken, minden hó második vasárnapján, d. u. 2 órakor. A tagok kértnek a gyűléseken pontosan megjelenni. Három hónapig még felvezünk 50 éven alóli új tagokat. Ezért vezetőség a Raymond környékén lakó honfitársakat, hogy egyletünkbe belépni szívekedjenek. Azokat a tagtársakat, akik hátrálékban vannak, kérjük haladéktalanul kifizetni a tagsági díjakat, mert különben kénytelenek leszünk a létszám-ból törölni őket.

Minden az egyletet érdeklő levelezés az egylet titkár címére küldendő: Csabay József, Raymond, Alta. Box: 253.

**ELSŐ KANADAI MAGYAR
AGOSTAI HITVALLÁSÚ EVANGÉ-
LIKUS EGYHÁZ, TORONTO Ont.**

Lelkész: Tiszteletes Papp János László, Postal Station "E", Box 748 Toronto, Ont.

Gondnok: Sille József, 592 Richmond St. West.

Pénztáros: Horváth Mihály, 151 Grange Avenue.

Jegyző: Thomay János.

Ellenőr: Sille Mihály.

Presbiterek: Pirigyi Bertalan és Kenyeres Sámuel.

A további intézkedésig ideiglenesen Istentiszteletet tartunk minden vasárnap délután 3 órakor a Central Y. M. C. A. nevelőegyesület helyiségében (College St. 40, Yonge St. és College St. sarkán).

Angol oktatás felmők, és vasárnapi iskola gyermekek részére később meghatározandó helyen és időben lesz szintén tartva az ev. egyház lelkesze vezetésével.

**A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR
BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.**

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit, minden hó második vasárnapján tartja Csizmadia Dénes honfitársunk helyiségében. Beállási díj \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosiilag igazolt betegség esetén heti \$ 4.00 betegsegélyt fizet. Tagfelvételt havi közgyűléseken, minden hó második vasárnapján, d. u. 2 órakor. A tagok kértnek a gyűléseken pontosan megjelenni. Három hónapig még felvezünk 50 éven alóli új tagokat. Ezért vezetőség a Raymond környékén lakó honfitársakat, hogy egyletünkbe belépni szívekedjenek. Azokat a tagtársakat, akik hátrálékban vannak, kérjük haladéktalanul kifizetni a tagsági díjakat, mert különben kénytelenek leszünk a létszám-ból törölni őket.

Minden az egyletet érdeklő levelezés az egylet titkár címére küldendő: Csabay József, Raymond, Alta. Box: 253.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet venni.

CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engedélyt akar beszerezni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PENZT akar küldeni SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON

RAYMOND, GYULA P.O. BOX: 239.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

FARMVÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE!

Mivel még mindig vannak ingyen kormány földek, melyek két, a közeljövőben építendő, vasútvonal közé esnek. Ugyancsak ezen az új magyar telepen Hudson's Bay Co. földek kedvezményes árban tölem átvehető. Egyes birtokok leendő Ingyenes kormány földekkel összekapcsolhatók.

Jó, felépített farmok kisebb, nagyobb méretben vehetők általam. Érdeklődők írjanak:

**J. T. SHOMODI
NORBURY, SASK.**

A WINNIPEGI MAGYARSÁG FIGYELMÉBE

103 1/2 ROBINSON STREET

alatt BUTORSZALLÍTÓ ÜZLETET kezdtem és készséggel állok rendelkezésre, minden lakásucere alkalmával. Forduljanak hozzám bizalommal, kiszolgálásommal meg lesznek elégedve. Garancia mellett. Egy órai munkáért és kirakásért, szállításért \$1.50-et számítok. Tisztelettel

TELEFON: 57 934 HARANYI MIHALY

The Colonists' Service Association Limited

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata

Foglalkozunk:
Ingyenes munkaközvetítéssel farmokra, bányákba, vasútra, erdőre, cukorrépaunkra, szőlő, dohány, zöldségtermelésre.

Telepítéssel: Jól felszerelt farmokat már 300—500 dollár lefizetéssel adunk. Vételár feltérmeéssel fizetendő.

Telepítünk Alberta cukorrépa és dohányművelő vidékén. British Columbia-ban óhazai klímaviszonyok mellett gyümölcs, szőlő, dohány, zöldségtermesztést, évi szerződéses is.

Leduc vidékén (Alberta) kitűnő buzatermő erdővidéken magyar telepet létesítünk CPR földeken. 160 acer csupán 25 dollár lefizetéssel átvehető. Négy évig semmi fizetni való nincs. Árak 6—10 dollárig aceknént. Közel a vasut, elevator, iskola, üzletek, fűrésztelpek. Gyönyörű vidék, gazdag, lakott. Nem homestead.

Pénzküldéssel az egész világra, bármely pénznemben. Kifizetés levadás nélkül.

Beutazási papírok megszerzésével.
Közjegyzői, ügyvédi eljárásokkal, hitelesítésekkel. Olcsón, pontosan. Íródk:

Galgary, Alberta. Lethbridge, Alberta.
812 1. Street East 105, 2nd. Avenue South.
SCHVARTZ JÓZSEF SCHVARTZ HENRY

**Magneto Service
Station Limited**

Motorok, generatorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, bateriák stb. nagy választékban.

2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

RUATTA SERENELLI & CO

1014 Blue Island Avenue, Dept. 123, Chicago, Ill.

Gyártunk és importálunk minden fajta elsőrendű kézimunkaolaj, harmonikát a legjobbat a világon. 10 év jótállás. Árak legolcsóbbak. Ingyenes oktatás vevőknek. Írjon árjegyzékért

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

**Canadian National
Express Money Ordert**

Pénze biztonságáért tökéletes jótállást vállalunk

Dr. O. H. UHLE M. D.
belgyógyász és sebész gyermekszülési specialista
Iroda: 507 Boyd Bldg.
Telefon: 28887
Lakás: 616 Mountain Ave.
Telefon: 55693
WINNIPEG, MAN.

**Mi kapható
A PANNONIÁNÁL**

296 1/2 Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK

DOHÁNYOK. KÖNYVEK

PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.
Csomagonkint postán 75 cent.

**KOTANYI SZEGEDI ÉDES-
NEMESPAPRIKA**

Ára fontonként, szállítási költséggel \$1.25

Forduljon teljes bizalommal hozzánk.
Felszerelt farmok eladása kevés készpénz lefizetésével vagy anélkül.

Utlevelek Hajójegyek
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és teikéremet elinté

Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezeti előmozdítását és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
704 Confederation Life Bldg.

Központi titkár:

N. ISTVANFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ERDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

Ki tudjuk hozatni barátait és rokonait Kanadába

A bevándorlási rendelkezések megváltoztak, azokra, kik farmon lesnek ehelyezve. A legnagyobb hajóink járnak Montrealba, a legnagyobbak az egész világon. Kanada és Európa között 60 év óta van közvetlen összeköttetésünk.

Irodánk Európa minden fontosabb városában, alkalmazottaink beszélik anyanyelvét. Átutalt pénzt amerikai dollárokkal fizetünk ki, otthonához legközelebb eső postahivatalok útján. Bővebb felvilágosítással levélben vagy személyesen készséggel rendelkezésre áll minden ügyünkünk.

LUKÁCS SÁNDOR

Magyar osztály
Canada Bldg. SASKATOON, Sask.
vagy az alant felsorolt
irodák bármelyike

234 Portage Ave., WINNIPEG, Man.—Land Bldg., CALGARY, Alta.
10275-101 Str., EDMONTON, Alta.—55 King St. E., Toronto, Ont.
McGill Building, MONTREAL, Que.

RED STAR LINE

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE



Százal a műkedvelő fényképezésnek elküldik filmjeiket hozzánk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagytitkos gondosan megcsinálva. — A magyarok fényképezési műintézte.

THE STAR PHOTO COLLEGE

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS JOHRO CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:

- UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása.
- AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére.
- HAJÓJEGYEK eladása.
- PENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással.
- ELET és TUZBIZTOSÍTÁS
- FARMVÉTEL bérlet és eladás közvetítése.
- KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven.
- MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJAHÓZ
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS

17 17-11th Ave. Regina, Sask.

(Folytatás a 8. oldalról!)

A hívek fenyegető magatartást kezdtek tanúsítani.

— Ilyesmit nem lehet büntetlennel elkövetni — kiáltották itt is, ott is.

A munkás még az ajtóból is visszafordult s tele torokkal ordította:

— Visszajövök ... Ostorral fogok visszajönni, hogy kiüzsem innen azokat, akik érdemtelenül Jézus Krisztus nevében beszélnek.

Közben megérkezett a rendőrség, amely azután elvezette a munkást. A rendőrszobában megállapították, hogy Herbert Ainley-nek hívják, s hat hónap óta munkanélküli van. Azonnal letartóztatták, s bírói rendeletre az orvosszakértők megvizsgálták az elméjét. Az a gyauuú ugyanis, hogy elmeháborodott.

TÖRTÉNET AZ ANGOL FLEGMARÓL

A vonat százhusz kilométeres sebességgel rohan Egyiptomon keresztül.

Am egyszerre csak az egyik állomásnál, amelyik csak feltételes megállóhely, megrándul a

vészfék s vonat hirtelen zökkenve megáll.

Az állomásfőnök odarohan a vonathoz, amelynek egyik ablakából, kezében egy újsággal, nyitott keresztretjényoldallal ott áll egy angol és megkérdi az állomásfőnököt:

— Bocsánat uram, ki az a finn költő, akinek neve három betűből áll és A-val kezdődik?

Vannak az óhazába barátai, kik ki akarnak jönni Kanadába?

JEGYEK
ODA és
VISSZA
A VILÁG
minden részébe

HA IGEN, és segítségükre akar lenni idejövételükben, úgy jöjjen el hozzánk. Az összes szükséges intézkedéseket megtesszük.

ALLOWAY & CHAMPION vasutügynökök
AZ ÖSSZES HAJÓVONALAK ÜGYNÖKEI
667 MAIN STREET WINNIPEG. TELEFON 26 961
VAGY MINDEN CANADIAN NATIONAL VASUTÜGYNÖK

Kiséret a hajókon és vasutakon a rendeltetési állomásig.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevasárlásait

Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél árkedvezményben részesül, tehát olcsóbban vásárolhat, mint a más cégeknél. A hirdetésünkön keresztül megismerhetjük a cégeknek a legújabb híradásait és a legújabb termékeiket.

C. P. R. HAJÓJEGYEK

ELŐRE KIEZETETT JEGYEK bevándorlóknak Európa minden országából.

BEUTAZÁSI AFFIDAVIT és SPECIAL PERMIT díjmentesen. UTLEVELEK külföldre utazni szándékozóknak.

PENZATUTALÁS amerikai dollárokkal a világ minden részébe alacsony árk mellett. Teljes felvilágosítással minden legközelebbi C. P. R. ügynök szívesen szolgál, vagy írjon magyarul az alábbi címekre:

DR. D. I. LALKOW
Room 115, C. P. R. Bldg.
vagy
W. C. CASEY, General Agent
372 Main Street WINNIPEG, MAN.

Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos

FORT WILLIAM, Ont.
618 McBain St.

HA BETEG az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELL JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.

KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irhat magyarul is.

"TANULJON ANGOLUL"
HA BOLDOGULNI AKAR!
Most EGY DOLLAR előrevaló beküldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvet elismert, híres \$2os „Angol-Magyar TANITÓT”
50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja.
ISADORE BRAUN
okl. tanító és közjegyző
10210 Adams Ave. CLEVELAND
Ohio, U. S. A.

Bevándorlási engedélyek, Hajójegyek, — Utlevelek, Pénzküldés — Földvétel Mindenféle közjegyzői okiratok

Ugyében, forduljon a legközelebbi irodához. Ne felejtse el, hogy 32 éves iroda Kanadában

KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

K I H O Z A T T Á S . P É N Z K Ü L D É S . H A J Ó J E G Y E K . F Ö L D E L A D Á S .

„ATLANTIS”

C. P. R. Meghatalmazott képviselője.

1820-11th Ave. REGINA, Sask.
Box 348. TELEFON 6042

A KANADAI MAGYAR UJSAG előfizetési ára egy évre három dollar, félévre \$1.50, negyedévre nyolcvan cent. Küldje be a pontos összeget, hogy megkíméljen bennünket a felesleges levelezéstől!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász
Rendelő 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23 915. Telefon 43 909

HOLLAND AMERICA LINE Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A létesítmények iródiái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorlóként részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkünkön. Levéllel érdeklődését küldje a címre:

HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN ST. REET
WINNIPEG, Man., Canada.

dobassa ki innen vagy én dobom ki az ablakon az egész processust.

— Ha pedig én itt hagyom az urat a kura közepén, — lihegett a doktor — akkor mehet Ön aztán meggyógyulni a paradicsomba.

— És ha én ott hagyom a pert a levata előtt, akkor Ön mehet koldulni a operenciákra.

Abellino összetett kezekkel rimázkodott összeveszett udvari személyzetének, hogy az Istenért csendesüljenek le, amivel még jobban összeveszték őket.

— Majd én az ur rongyos pere miatt kockáztatok egy ily remek kurát.

— De majd én kockáztatok az ur hüzsös kurái miatt egy tizenkét éves pert.

— Amelyik még másik tizenkét évig el fog tartani ugy-e?

— Amelyiknek végét fogja érni a cliensem hat hét alatt, ha addig az ur értetlensége meg nem öli.

— Uram, ezt én nekem ne mondja, én diplomás orvos vagyok, Ön pedig egy közönséges pörvesztő.

— Az ur egy pénzcserélő, az ur nem is doktor, hanem csak borbély.

— Az ur pedig tyúkprókátor!

A két diploma azon a ponton állt, hogy a facultas becsületéért egymást kihajigálja az ajtón. Abellino egy szót sem bírt csillapításukra feltalálni s csak hosszú, sovány kezelt terjengette feléjük.

— Mit! Mi vagyok én? — kérde Maszlaczký, mintha nem jól hallott volna s odalépett a nálánál háromszor nagyobb tömegű ellenség hasához.

— Tyúkprókátor!

— Az ur pedig egy méregkeverő!

— William! William! — jajgatott Abellino, mire aztán be-

Azt is tudja méltóságod, kedves, miszerint Kárpáthy Zoltán e napokban nagyköröségi engedélyt kért és azt meg is nyerte.

— Azt nem tudom, nincs is hozzá semmi közöm.

— Kedves nagyságod, — mondá Maszlaczký ur — ha én azt tudom, miszerint kedves nagyságod söt eszik, ide nem fáradok, hanem elvizek a dolgaimat írásban, mert azt jól tudom, mikor az ember söt eszik, akkor türelmetlen, ha én nekem söt ételt adnak a vendéglőben, az emberek szeme közé ugrálok, mint a hörcsög. Már évek előtt mondam kedves nagyságodnak, hogy a mi céljaink létesítésére semmi oly kívánatos, mint kedves nagyságod, Zoltán öccsének szívbéli nemessége s azért minékünk különösen ezt kell figyelemmel kísérnünk. Az ifju oda utazott, meg is jött, járt Amerikában is, igen művelt ifjúvá képezte magát, semmi kicsapongási híré nem hallani, testben, lélekben ép, egészséges, lelkiületére nézve ábrándos és tetek után vágyó. Mindezek helyett, én elhiszem, hogy kedves nagyságod sokkal örömebb hallaná azt a leírást unokaöccséről, hogy az egy korhely naplopó, haszontalan ember, kinek csak hivalkodáson jár az esze, kinek jelleme nem ér egy fenéket, aki nem szeret semmit és senkit és akit nem szeret senki. Ez nagyságod magánindulatát nagyon kielégitené. De nem volna belőle semmi ha szon perünkre nézve. Ha ő olyan korcs fickó volna, amilyennek őt kedves nagyságod képzelni szeretné, akkor ő azt mondaná az egész Szentirmay ellen folytatott perre, hogy vigye őt a tatár, ahova akarja, tegyenek a gróffal, kinek mit tetszik, ő azért egy fillérről se mond le, hogy a gróft e kellemetlenségtől megmentsé. Még ő maga tréfát csinálna belőle, hogy ugy kell neki, mit udvarolt az anyjának, legvalószínűbb esetben is félvállról venné a dolgot, jól tudja, hogy hasonló esetekért senki sem lőtte magát föbe. Szentirmay majd kimentti magát a felesége előtt.

Jókay Mór: Kárpáthy Zoltán. II. kötet.

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

A kiadóhivatal vezetője: MIHALYFI ISTVÁN
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

(Őrizze meg, címváltozásra felhasználhatja!)

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KIADÓHIVATALÁNAK
296 1/2 Main Street WINNIPEG, MAN.

Tisztelettel bejelentem, hogy címem változott, így kérem az újságomat az alábbi új címre küldeni.

— ÚJ CÍMEM: —

Név:
Város: Tartomány:
Ucca: Házszám: Box:
(c.o.) Mr. leveleivel.

— EDDIG ERRE A CÍMRE JÁRT AZ UJSÁGOM —

Város: Tartomány:
(Címváltozás bejelentésénél kérjük mindig az új címmel az előző címet is tudatni!)

VÁSÁROLJUNK A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐINEL ÉS NE MULASSZUK EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTUK!

Bevándorlási engedélyek

Utlevélek díjmentes beszerzése
PÉNZKÜLDÉS biztos és gyors elintézése
Díjmentes felvilágosítás
Pompás olajfűtéses hajók
Kitünő kiszolgálás
Kitünő konyha
Ügynökségek a világ minden részében

MAGYAR OSZTÁLY

MIND OK ARRA, HOGY TELJES BIZALOMMAL
FORDULJON 88 EVE FENNÁLLO
HATALMAS TARSASAGUNK
IRODAJAHÓZ

CUNARD LINE
270 MAIN ST. WINNIPEG

KELETKANADAI IRODA
Gyors és biztos pénzügyi ügyek. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Jogi ügyek. — Forgatók és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű felülettel és telekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hangszerek árusítása.

Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

MONTREALI pénzküldő és hajójegyiroda.

Kanadai bevándorlási ügyekben bizalommal fordulhatnak hozzám. **KÖZVETLEN KÁBEL PÉNZKÜLDÉS** az óhazába leggyorsabban, legpontosabban és legolcsóbban. **POSTAKEZELES** díjmentesen, munkaelhelyezés. — **ROKONOK, és BARÁTOK** részére beutazási engedélyek gyors beszerzése Quebec és Ontario tartományokra.
Kérjen Pénzküldő Ivet.
ALEX A. KELEN. 1456 CITY HALL AVE. MONTREAL QUE.

Nem csodaszor

de mégis bámulatos és biztos hatású hátszer, mert tudományos alapon szerencsés ötlettel megoldott probléma a valódi

Diana SÓSBORSZESZ

Csöppenként bevéve nagyon kellemes bőségszolgálatra is!

Bebizonyított tény:

hogy a Diana sósborszesszel történő bedörzsölés (masszage) edzi és erősíti a szervezetet, hogy a Diana sósborszess hatása fájdalomcsillapító, hűsítő és megnyugtató, hogy cukorra csapentve, belsőleg is frissít és élénkít, hogy szájvíz, vagy toroköblítőviz gyanánt használva eredményesen fertőtleníti, hogy kimerültség, bágyadság, lehangoltság esetén felüdíti az embert és gyorsabb mozgásba hozza a vérkeringést,

Mint első segély

egy otthonból sem hiányozhat. Számtalan hiteles elismerő és köszönőlevél Magyarországról és a külföld minden részéből tanuskodik a valódi

Diana-Sósborszessz

biztos és jótékony hatásáról, mely minden gyógyszerárban, vagy Diana kereskedelmi ügynökségnél kapható.
1708 ROSE ST. REGINA, SASK.
Ára 75 cent és 15 cent postaköltség, vagy 3 üveg díjmentesen szállítva.

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekükben a jelenlegi címüket az alulírott konzulátussal melegebb közöljék: Seres Tamás, (Ibrány) Molnár Béla (Mád), Aronyosi Károly (Rátka), Papp Mária (Timár), Csurgai József (Győrövényháza), Horváth József (Ujkér).

M. kir. Konzulátus.
625 Royal Bank of Canada Bldg.
Corner Main & Williams Streets
WINNIPEG, MAN.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

BOARDINGHAZ ELADÓ jutányos & ron. Érdeklődők forduljanak 147 Euclid Ave., WINNIPEG, címre. 19-21

KERESEK EGY EMBERT, ki jól tud fejni, egy évre leszerződni. Angolul értenie kell. Ha férfi nincs, lány is megfelel. Ertesztést kérek Box 336, Melville, Sask. címre. 20, 21, 22

HÁLÓSZOBABERENDEZÉSEK eladók. Jó állapotban vannak. Érdeklődni lehet 365 Alexander Ave. Winnipeg szám alatt. 21, 22, 23

KERESEM KOLESZAR János földimét, Végardó, Zempléni megyei illetőségű. Tudtommal hómesteadon van. Kérem a róla tudósítást, közöljék címét Péter Matizs, Merid, Sask. 21

FIGYELEM! Ne tévessze össze a mi sürgönyi pénzküldésünket az ugyanevű rádió-küldéssel, amely 5-6 nappal tovább tarthat, mint ahogy mi küldjük.

Követelje, hogy pénze sürgönyileg legyen továbbítva, úgy, hogy azt az elküldéstől számított 8 óra alatt már ki is utalhasa a bank

Mi Igy Küldjük 1 Dollárért!
a rendes küldési díjon felül.

KISS EMIL BANKHÁZA
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK CITY

FELKÉRJÜK azon honfitársainkat, akik Konec István (Rock Havea, Sask) jelenlegi címét tudják, ezt közölni az elkövetkező KADÓHIVATALALLAL.
21-2

Levél a szerkesztőhöz

Mélyen tisztelt Szerkesztő Ur! Ezennel értesítem, hogy ezen levélelmet és az újságomat az alanti címre szíveskedjék küldeni.

Itt vagyunk néhányan magyarok, akiket a tavaszi szél idehozott a keleti nagy városokból, akik szintén a saját kárunkon tanultunk. Tavaly nyáron hiábírtam meg a Kanadai Magyar Újság, hogy ne menjen Keletre a aki Westen van, mert Keleten nagy a munkanélküliség, és sem tanultam honfitársaim kárán, egy szép napon én is változtam egy hatvan dolláros ticketet Hamilton városába és abban a szép nagy városban megtanultam a gyárkapuk oszlopait támogatni és a város uccáin nap-hosszat gyalogolni munka után két egész hónapig eredmény nélkül.

A sok gyaloglás után, ha a munkavezető elé kerültünk munkát kérni, az egyik a pokolba, a másik a ménkübe, a harmadik meg a fenébe küldött bennünket. Ez így ment két hónapig keresztül mindennap, míg végre efeletti bánatunkban négyen magyarak nekivágtunk az ontariói őserdőnek, kaptunk is munkát egy kisebb fűrésztelepen és epedve várjuk az aratást, hogy olcsó tickettel visszamenjünk a Westre és majd csak akkor jövünk ismét érrefelé, ha meggyünk haza az óhazába.

Amilyen reményekkel mentem Hamiltonba, olyan csalódva jöttem el s most itt vagyok a

sziklás erdőszélekben, harmincmérföldre vagyunk a legközelebbi emberlaktól helytől egy lumber companynál.
Legyen szíves e néhány soromat újságba tenni kedves Szerkesztő ur, honfitársaim okulására.

Honfitársi üdvözléssel:
Hajnal Albert, Goward, Ont.

PENGÖJET, DOLLARJAT KÖLDJE A „PANNONIA” UTJÁN
296 1/2 Main St. WINNIPEG, MAN.

Fél Saskatchewan be van vetve

A vetési munkálatokat a héten a különösen kedvező időjárás mind a három tartományban erősen elősegítette. Manitoba majdnem teljesen készzen van a vetéssel, míg Saskatchewan területének, mintegy felét vetették be és Alberta is igen szépen halad előre.

Ami a tőzsdét illeti, a buza 1/4-1% centet vesztett értékéből, ennek oka elsősorban az, hogy az amerikai vetésekről újabban igen jó hírek érkeznek, úgyhogy exportfeleslegre lehet számítani, másrészt pedig a kivitel kanadai vonatkozásban igen kicsiny volt.

A mulhetti winniepei helybeni záró árak a következők voltak:

BUZA		
No 1 \$1.59	No 2 \$1.54	No 3 \$1.41
No 4 \$1.34	No. 5 \$1.21	
ZAB		
No. 2 C W 76%	No 3 C W 74%	
ÁRPA		
No 2 C. W. 92%	No 3 C. W. 89	No 4 C. W. 88%
LEN		
No 1 N C. W. \$2.00	No. 2 C W \$1.97	No 3 C W \$1.82
ROZS		
No 1 C W 136	No 2 C W 136	No 3 C W 125

ALLATÁRAK.

GOBÓLY:		
Good (jó)	9.50	9.75
Fair to good	8.75	9.50
Medium (közepes)	8.00	8.50
Common (silány)	7.50	8.50
VAGÓ NÖVEND. MARHA:		
Good (jó)	9.25	9.75
Fair to good	7.50	9.00
VAGÓ MARHA:		
Good (jó)	7.75	8.25
Fair to good	6.75	7.50
Medium (közepes)	5.75	6.50
Canners and cutters	4.00	5.50
BIKA:		
Good (jó)	6.50	7.00
Common (silány)	5.00	6.00
OKOR:		
Good (jó)	5.50	6.50
Medium (közepes)	4.50	5.50
BORJU:		
Good (jó)	13.00	14.00
Medium (közepes)	9.00	11.00
Common (silány)	4.00	8.00
DISZNÓ:		
Select bacon	10.50	10.50
Thick smooths	9.75	9.75
Heavies	9.25	9.25
Extra heavies	8.75	8.75
Shop hogs	9.50	9.75
Lights and feeders	9.50	9.75
Roughs	6.00	7.00
No. 1 (Kora)	7.00	7.00
No. 2 (Kora)	6.50	6.50
BARÁNY:		
Good (jó)	11.00	14.00
Common (silány)	8.00	10.00
BIRKA:		
Good (jó)	6.00	8.00
Common (silány)	3.00	5.00

ma kibékül vele, a szép kis Katinka pedig már régen el volna nála feledve, emléke régen kitörülve szívéből új meg új szépségek által, akik kegyelkek épen nem bánnak fukarul gazdag ifjak ellenében. Azonban egészen másképpen áll a dolog: egészen úgy, ahogy nekünk szükséges, hogy álljon. Tessék rám figyelni.

E figyelmeztetés alatt egy előttünk eddigé ismeretlen egyéniség jött be észrevétel nélkül az ajtón, melyet a fiskális ur maga után nyitva hagyott. Kővér, borotvált arcú uri ember, egy szál frakkban, mely a hasán elül nem akar összeérni, orcájának két domborlata oly kővér, hogy szinte elvész közötté a kis tömpe orr, mely lyukaival előre áll, mintha ő segítene a szemeknek nézni, melyek szintén hasonló sorsban részesülnek, a nagy kővérség miatt alig adódnak nekik hely, ahol mozoghasanak. Csak a száj nem engedte magát kiszorítani helyéből, bár két oldalt sán cot képez mellette a pofakövérség, melyen tul nőni nem szabad, de alá és felfelé annál több meg van neki engedve, kétféle dudorodva, mint egy-egy kolbász.

Az említett egyéniség már több perc óta áll a spanyolfal mellett felhúzott szemöldökkel, azaz, hogy nem szemöldökkel, mert az nem volt neki, hanem azzal a valamivel, ami a szemöldök helyén volt s orrát feltámasztva nádpálcája gombjával, figyelmeztet Maszlaczký ur szavaira; az a két orrlyuk úgy tetszék, mintha nemcsak nézni, hanem még hallgatni is szokott volna.

Mikor a fiskális épen az érdekéhez kezdett a beszédnek, akkor előlépett a kővér ur s pálcája gombjával megérintette a beszélőt.

Az, mint a galvanizált fordult egyszerre hátra s ijedten bámult az idegen jövevényre, két hegyesen előre pödört bajuszát, mintha védelmi tartaná a másik ránézó szörnyeteg orrlyukai ellen.

— Mi tetszik, uram? Mit akar?
— En megtiltom Önnek a beszélést — felelt az érkezett s

ekkor kitűnt, hogy még a nyelve is oly éktelenül kővér, miszerint alig bírja forgatni szája üregében s e miatt minden nyelvhangot kétfősen ejt ki s ahol csak lehet, selypít.

— Kicsoda az ur? — förmedt rá Maszlaczký, magához térve az első ijedtségéből.

— En a méltóságos báró házi orvosa vagyok, doktor Mauz.

— En pedig a nagyságos ur családi ügyvédje vagyok, Maszlaczký s kérdem az urtól, hogy micsoda jogon tiltja meg nekem, hogy beszéljek, micsoda törvénycikkelynél fogva?

— Uram, — szolt doktor Mauz, nyakát gallérja közé igazítván, — az orvosok jogai nem alapulnak emberi, hanem isteni törvényeken; én megtiltom Önnek a beszédet, mert megtiltottam betegemnek az izgatottságot és erre jogom volt, mert az orvos korlátlan uralkodója az ő betegének és a beteg feltétlen rabszolgája az ő doktorának és én nem engedem meg, hogy itt valaki haszontalan patvarkodásaival az én kurámat félbeszakítsa.

— Haszontalan patvarkodásaival?! — kérde Maszlaczký ur s már ekkor felállt a székéről.

— Haszontalan patvarkodásaival — ismétlé doktor Mauz — En pedig nem engedem meg, — kiálta Maszlaczký ur egy hanggal magasabban — hogy az én eljárásomat valaki elrontsa haszontalan kuruzslásaival.

A doktor vére főni kezdett ez érzékeny visszavágásra s minthogy nála ez indulatot nem lehetett a szemek szikrája által kifejezni, az orrcimpák szokatlan tágulásának kellett e jelenséget magukra vállalni.

— Méltóságos ur! — szolt a beteghez fordulva. — En követelem méltóságodtól, hogy ezt az embert bocsássa el rögtön magától, különben én megyek és soha nem jövök vissza.

Maszlaczký ur lábujjhegyeire emelkedve viszonzá:
— Kedves nagyságos ur, én kérem, hogy ezt a dominust